

پاره‌بی استعدادهای آفرینشگر گشت که توانستند بی‌آنکه در زیرساخت حکومت وحدت واقعی باشد، زیرساخت آن را با آرمانهای مشترک و امیدهای مشابه در نوعی وحدت نامه‌بی استوار و پیوسته سازند و آن را از بلای‌تلاشی و انحلال درونی در امان دارند.

این وحدت زیرساختی موجب شد تا در سراسر این سرزمین از هم گسیخته و پاره پاره، آنچه به فرهنگ و دانش تعلق دارد رنگ واحد و مشابه پیدا کند. بدینگونه فرهنگ انسانی درین سرزمین با آنچه نظیر آن در سایر نواحی دنیای خلفاً از عراق تا شام و از مصر تا حجاز روی می‌داد تقاوتش بارز یافت و در تمام این قلمرو وسیع که با وجود لهجه‌های گونه‌گون از پهلوی و سعدی و طبری و کردی زبانی واحد آن را به هم می‌پیوست مردم ایران توانستند بی‌آنکه تحت فرمانروایی جباری یگانه به سر برند چنان به یکسان سرگرم بازگرانی و کشاورزی و شبانی و سازندگی و قصه‌سرایی و نغمه‌پردازی شوند که جنگهای پایان‌ناپذیر سلاطه‌های محلی در حیات دیرنده آنها مثل لحظه‌های رگبار بارانهای بهاری بگذرد و فراموش شود و آنچه از آنها در خاطره‌ها باقی می‌ماند فقط صفا و درخشندگی فضای پرنور و درخشنان یک روز نوازشگر باعث بهاران باشد که می‌باشد در طوفان هجوم ترکان و مغولان رگبارهای تازه را تجربه کند؛ برگهای لطیفتش از شاخ جدا شود و شکوفه‌های زودرسش پرپر گردد و بازمانده روز دلیل روز همچنان گرم و روشن و دلنواز، با هرچیز که روشنی و درخشندگی خیره‌کننده‌اش را تهدید می‌کند درستیز باقی ماند و در برابر حمله باد و باران و برق و رعد همچنان گرم و آرام و درخشنان بر چهره زندگی لبخند بزند.

## یادداشتها

در طی این یادداشت‌ها از مأخذ دست اول گهگاه و به هنگام ضرورت عبارتها بی نقل می‌شود و این امر به آثار مورخان قدیم عربی و فارسی اختصاص دارد. ارجاع به تحقیقات دیگران، خاصه آنچه به شرق‌شناسان غربی تعلق دارد، نشان توانق با حاصل آنها که احياناً فاقد درک درست از سیر حوادث هم هست و به هر حال منطق حوادث و احوال شرقی را چنانکه باید در نظر ندارد، نیست. ازین میان هرچهار ترجمه فارسی یک اثر تحقیقی در دسترس بوده است به‌اصل آن جز به ندرت رجوع نشده است. در ارجاع به‌اینگونه تحقیقات هم آنچه به زبان‌های فرانسوی و انگلیسی بوده است بیشتر سوردنظر واقع شده است از آنکه اینگونه نوشته‌ها برای خواننده دیار ما بیشتر دسترس پذیر به نظر می‌رسد. به تحقیقات دیگر که در سایر السنّه غربی یا شرقی نشر شده است جز در موارد ضرورت اشاره نرفته است. به علاوه در اشاره به مراجع عمده از استقصاء اجتناب شده است تا تعلیقات به صورت فهرست تحقیقاتی که بسیاری از آنها تکرار یکدیگرست در نیاید و برای خواننده هم موجب سرگردانی نشود. چون اصل یادداشتها و هم تجدیدنظر در متن در طی مسافرت‌های مؤلف تحریر و انجام شده است در برخی موارد چاپهای متفاوت از مأخذ دست اول مورد ارجاع واقع شده است و درین موارد البته مشخصات هر چاپ ذکر شده است. یادداشت‌ها به ترتیب فصلهای کتاب و ارقام دو سمت ممیز معرف جلد و صفحه کتاب مورد ارجاع است.

### ۱. افقهای تازه

۱. دربار چزئیات این جنگها در جاهای دیگر به تفصیل سخن گفته‌ام. از جمله رجوع شود به:  
قادیخ ایران بعد اذ اسلام، چاپ دوم / ۳۲۵-۳۸۳، دفتر ایام / ۱۴۳۷-۱۴۲۰.
۲. عنوان ملکان ملکا صورت هزوارش (ـ زوارش) پهلوی است و در نقش سکه‌های ساسانیان به‌همین صورت اما ظاهراً با قرائت پهلوی همه‌جا هست. سابقه و دنباله تداول صورتهای غیرسامی لفظ در کتبه‌های هخامنشی و در عنوان بعضی پادشاهان آل بویه هم آمده است.

با آنکه تلفظ صورت هزوارش عنوان تداول نداشته است در متن حاضر استعمالش از معادل دری آن مناسبتر بنظر آمده است. درباره مفهوم هزوارش یا زوارش رجوع شود به: الفهرست طبع تجدد/ ۱۷ درباره صورت عنوان در سکه‌ها از جمله رجوع شود به:

Rawlinson, G., *The Seventh great Oriental Monarchy*/66,95,261

دش خوتائیه یا دش خودایی در مفهوم فرمانروایی بد و ظالمانه هم تعبیری مأخذ از پهلوی است که در کارنامه ارتخیلر (در نخستین، شماره ۶) درباره طرز فرمانروایی اسکندر روسی (یونانی) آمده است. مقایسه شود با ترجمه هدایت، ذیل *ذند و همنی*، طبع طهران،

۱۳۳۲/۱۷۰

۳. متن خبر از ابن‌الاثیر: *فأقبل المغيرة حتى جلس مع رستم على سريره فوثبوا عليه وانزلوه و سعکوه، وقال: قد كانت تبلغنا عنكم الاحلام ولا ارى قوماً اسفة منكم.انا عشر العرب لا تستعبد بعضاها* ~ فکان احسن من الذى صنعتم ان تخبروني ان بعضكم ارباب بعض فان هذا الامر لا يستقيم فيكم. المکامل ۳۲۱/۲. مقایسه شود با: *قادیخ ایوان بعد اذ اسلام* ۳۲۲-۳/۵۸۰.

۴. *الآنها الطوال*: ~ فلما نظرت الفرس الى العرب سـ تداولوا دیوان آمدند، دیوان آمدند/ ۱۲۰-۱۲۱. *قادیخ میستان*: مـ گویند اهرمن به روز فرادید نیاید اینک اهرمن فرادید آمد /۸۲. مقایسه شود با *قادیخ قم*، طبع سید جلال طهرانی/ ۲۰۴، ۲۶۲. مع هذا تعبير در مورد قوم ظاهراً به دیدار آنها سربوط نیست بلکه اشارتی به حادثه ظهور دیوان خشم در پایان هزاره زرتشت است که در پیشگویی‌های رایج در نزد طبقات عوام دربار پایان جهان به صورتهای گونه‌گون متداول بوده است و انعکاس سرخوردگی‌ها و امیدهای است. مقایسه شود با: هدایت، *ذند و همنی*، مقدمه و همچنین/ ۳۱.

۵. راجع به احوال طبقات و محرومیت پیشه‌وران و کشاورزان مقایسه شود با: *قادیخ ایوان بعد اذ اسلام*/ ۱۶۱-۵.

۶. اقدام خالدین ولید در قتل مالک بن نویره، اقدام راشدین خربت در عصیان بر ضد امام علی بن ابی طالب (ع)، و رفتار مصلقله بن هبیره در مورد نصارای بنی ناجیه و فرار او از پرداخت ضمان، نمونه‌هایی از عدم رسوخ اخلاق اسلامی در وجود این اعراب بدی و غیر بدی در آن ایام است. جنجال خوارج بر ضد حکمت و غدر اعراب کوفه با تواده رسول خدا (ص) در یوم الطف نمونه‌های دیگر است که در حوادث عهد اموی نظایر بسیار دارد. قول شاعر قوم پاره‌یی از اسباب جلب بدیان را به این نبردها به کنایه بیان می‌کند:

*فماجنة الفردوس هاجرت تبتغى*

*ولكن دعاك الخبز احسب والتمر*

برای تفصیل بیشتر درین باب مقایسه شود با:

Caetani, G., *Annali dell, Islam*, II/399-405

نیز رجوع شود به *قادیخ ایوان بعد اذ اسلام*، چاپ چهارم/ ۵۸۳.

۷. دربار جزیه و خراج رجوع شود به: *قادیخ ایوان بعد اذ اسلام*، همان چاپ/ ۳۷۹-۳۸۲،

۸. راجع به برخی احکام سربوط به طرز اخذ جزیه رجوع شود به: ابوبکر صولی: و

استیداء العجزية بغير ضرب ولاعنف ~ ولا ينفع في العجزية بق THEM ولا حميرهم ولا مواشيهم

ـ و لم يكن لل المسلمين أن يتبعوهم فيما أخفوه عنهم. ادب الكتاب ۲۱۵-۲۱۴ برای تفصیلات

بیشتر در باب جزیه و خراج اراضی در بلاد مختلف ایران مقایسه شود با:

Spuler, B., *Iran in Früh-Islamischer Zeit*/449-476

۸. تعبیر سواران نیزه‌گذار مأخوذ از فردوسی است. در باب نیزه قوم مقایسه شود با سؤالی که رستم فرخزاد از یک عرب که از جانب سعدین ایپی و قاص نزد وی آمده بود کرد: تجادب-  
السلف ۹-۲۷

۹. برای بحث در باب این نوع ازدواج و گفت‌وگوهایی که درین باب شده است مقایسه شود با:  
کریس‌تنسن، ایران ده زمان ساسانیان، ۳۴۷ و حاشیه مترجم.

۱۰. ادوارد گیبون سوراخ معروف انگلیسی درین باره خاطرنشان می‌سازد که «هر ولایت، و  
نحویاً هر شهر ایران صحنه جدا یافی طلبی، اختلاف و خونریزی بود»:

Every Province, and almost each City of Persia, was the Scene  
of independence, of discord, and of Bloodshed. Gibbon, Ed., *Decline  
and Fall*, vol.V/412

طول این مدت در روایت یوتیکوس که مأخذ گیبون درین باب است هشت سال مستمر ذکر شده است. مقایسه شود با: Rawlinson, G., *The Seventh Monarchy*/545

۱۱. این بلغی: یزدجرده تاج بزرگ از آن‌کسری (را) به با جواهر بسیار برداشت و به دویعت به صین فرستاد. خادنامه، طبع شیراز/۱۲۸. متنایسه شود با: تعالیی، ترجمه غردنخبار ۳۵۶. به نظر می‌آید روایت بعدها از شایعات مربوط به ارتباط احلاف یزدگرد با دربار چین به وجود آمده باشد و فعالیت پی‌نتیجه خسرونام از احفاد یزدگرد را که نزد یک هفتاد سال بعد از مرگ یزدگرد برای استرداد ملک از دست رفته نیاکان با ترکان هم است شد به سالهای قبل منسوب کرده باشد. مقایسه شود با: Marquart, *Eranshahr*/69

۱۲. در باب موکب همراهان وی که به قول بلغمی و دیگران به چهارهزار تن بالغ می‌شد رجوع شود به: کریس‌تنسن، ایران ده زمان ساسانیان/۰۳۵.

۱۳. نشانه‌یی ازین تحریکات و مخالفتها را در اشارت رستم فرخزاد آنجا که یزدگرد را از اعتماد بر کنارنگ طوس و ماهوی سوری بر حذر می‌دارد در شاهنامه ضمن تقریر پادشاهی یزدگرد می‌توان یافت. قصه همراهی خرهزاد برادر رستم با موکب یزدگرد و مخصوصاً منع شدید وی از اقدام به دعوت نیزک طرخان نمونه دیگر محسوب است و در طبری است. در باب خاندانهای نجبا مقایسه شود با: طبری- نولد که، قادیخ ایرانیان و عربها، ترجمه فارسی/۶۰۹~.

۱۴. روایات دیگرسن او را به هنگام جلوس پانزده یا شانزده سال ذکر می‌کند. مقایسه شود نیز با:

Rawlinson, G., *The Seventh Monarchy*/545

۱۵. مع‌هذا این مخالفتها که در روایات سورخان قدیم ارمنی در آغاز سلطنت وی گزارش شده است در روایات دیگر نیست: رک:

Rawlinson, G., Op.Cit/545

۱۶. برای تفصیل رجوع شود به: نولد که- طبری، مذکور در یادداشت شماره ۱۳/۵۹۴،

۱۷. درباب بنی ساسان، رجوع شود به: *نهشرقی، نهغربی/ ۴۲۹-۳۰*

۱۸. ابن الاثیر، *الکامل/ ۲۶۳/۲*

۱۹. بلاذری، *فتح البلدان/ ۳۱۱*

۲۰. طبری/ *۲۸۷۶، ۲۸۷۵/ ۲۱۶*

۲۱. بلاذری: و وافی ابو موسی الاشعی اصطخر فرام فتحها فلم يمكنه ذلك به و قدم عبدالله بن عامر بن کریز البصره سنة تسع و عشرين وقد افتتحت فارس كلها الا اصطخر وجور فتوح البلدان/ *۳۱۱*

۲۲. طبری/ *۲۸۷۶/ ۲۳*

۲۳. طبری/ *۲۸۷۲، ۲۸۷۴/ ۱۳۴*

۲۴. طبری/ *۲۸۷۲*، مقایسه شود با: ابو حنیفہ الدینوری،  *الاخبار الطوال/ ۱۳۴*  
۲۵. بلاذری: و كان يزدجرد جلس ذات يوم بكرمان فدخل عليه سربانها فلم يكلمه تبها فامر بعمر رجلیه وقال مانت باهل لولایة قریة فضلاً عن الملك ولو علم الله فيك خيراً ما صيرك الى هذه الحال فتوح البلدان/ *۳۱۱-۳۱۲*

۲۶. ابن نکته که یزدگرد برخلاف اکثر اسلاف خویش مسؤول هیچ جنایتی نشد برای وی مایه امتیازی نیست چون امراء و درباریانش بر روی در همه چیز غلبه داشتند و در حقیقت مقاومت‌هایی را هم که از جانب او در مقابل دشمن انجام شد به حساب احساس مسؤولیت در نزد او نباید گذشت، به هر حال با توجه به جوانی و بی تجربگی وی و غلبة نجبا شاید خود وی نیز تاحدي مستحق همدردی و دلسوزی است مع هذا نخوت شاهانه اش و اینکه در عین حال همواره از رویارویی با دشمن خود را کنار سی کشید و حتی در آخرین روزهای عمر که با نیزک طرخان سی جنگید به جای لباس رزم لباس فاخر جواهر آگند مناسب بزم پوشیده بود سقوط و شکست او را مستوجب تأسف نشان نمی دهد. مقایسه شود با:

Rawlinson, G., Op. Cit./ 545

۲۷. طبری/ *۲۸۷۲، ۲۸۷۴، ۲۸۷۵، ۲۸۸۳، ۲۸۸۴/ ۳۱، ۲۹، ۲۸* ایضاً *۲۸۸۳*

۲۸. حمزه: و اولاد ما هویه الى الساعة يسمعون بمن و نواحيها خداه کشان. منی ملوك الادنی *الانبیاء/ ۴۳*

۲۹. دینوری،  *الاخبار الطوال/ ۱۳۴*

۳۰. ابن واصح یعقوبی، *قادییخ البقوبی/ ۲/ ۱۶۰*

۳۱. طبری: سنة ۷۴هـ فبعث خلید بن قرة الیبر بوعی فحاصره و صالحه اهل من و اصحاب جاریتین من ابناء الملوک نزلتا بامان فبعث بهما الى عرض عليهم الاسلام و ان یزوجهما، قالتا زوجنا ابینیکه/ *۳۳۵*.

۳۲. بلاذری: ثم ضم معاویة الى عبدالله بن عامر مع البصرة الخراسان. فتوح البلدان/ *۳۹۹*.

۳۳. طبری: ان عمال خراسان كانوا یغزون فاذا دخل الشتاء قفلوا من مغاربهم الى مرو والشاهجهان /II ۳۹۴. یعقوبی: فلما استقام الامر لمعاویه اغزی امراء الشام على الصوائف فسبوا في بلاد الروم سنة بعد سنة. تاریخ ۱۹۳/۲. سرکرد گان صوایف را یعقوبی در ایام هریک از خلفا غالباً نام می برد. از جمله رجوع شود به: *۲/۳، ۲۶، ۳۵، ۵۶، ۶۹* و جز آنها.

۳۴. درباب خذینه و قول او مخصوصاً درباب سبب شهرت عنوان او که از طرز برخورد اعراب با نواحی خراسان و ماوراء النهر حاکی است مقایسه شود با: ابن خلدون، *المصر ترجمة*

- فارسی ۴-۳۲. قول سعید بن العاص عامل عثمان در عراق هم نمونه دیگر ازین طرز تلقی است که گفت: انما هذا السواد بستان قریش ما شتنا اخذنا منه و ما شتنا تركناه، اغاني ۱۱/۳۰ مقایسه شود با المکامل ۳/۷۰ و این قول مورد اعتراض اعراب شد. مقایسه شود با تمثیل رسم در خطاب به مغیره: قادریخ ایوان بعد از اسلام/۳۲۳.
۳۹. نوشخی، قادریخ بخا ۱۱/۹ در باب سرود اهل بخارا راجع به سعید و خاتون رجوع شود به: قادریخ ایوان بعد از اسلام/۵۸۸.
۴۰. در باب این عنوانها رجوع شود به: خوارزمی، مفائق العلوم ترجمه فارسی/۱۰-۱۱ Bosworth-Clauson, in JRAS, 1965 مقایسه شود نیز با:
۴۱. طبری II/۳۹۴.
۴۲. طبری: فارسل الیه غورک انما تقائلنی با خوتی و اهل بیتی من العجم فاخرج الى العرب، فغضب قتبیهـ II/۱۲۴۴.
۴۳. برای تفصیل بیشتر در باب این نامه و مأخذ مربوط به اصل چینی آن در ترجمه فرانسوی شاوان رک: Barthold, Turkestan down to the Mongol invasion, 2nd Ed. 1958/185
- در باب عناصر ایرانی در جنگهای اعراب با سلاطین های محلی استنادی هم که از کوه سغ به دست آمده است متضمن قراین و شواهدی است، درین باره رجوع شود به: ریچارد فرای، عصر «بن فرهنگ» ایوان، ترجمه/۱۱۳، ۲۷۷. در باب قتبیه و جنگهای او در نواحی خوارزم و سغد مقایسه شود با:
- A.N.Kurat, Kuteybe bin Muslim'in Hvarzm va Semerkandi Zabti, in Ankara Universitesi Dil ve Tarih - Cografya Fakultesi, Dergesi VI, 4, 1948
۴۴. نوشخی، قادریخ بخا ۱۱/۹-۵۷.
45. Wellhausen, N.J., Arabische Reich und sein Sturz, 2 te Auflage /307
۴۶. برای ترجمه تمام متن پهلوی رجوع شود به: دو قرن سکوت، چاپ هفتم/۱۰۱-۱۰۲.
۴۷. در باب مهاجرت پارسیان و داستان آن در روایات خود آنها رجوع شود به: Modi, J.J., The Kissah-i Sanjan, Bombay 1917/8-10
۴۸. این الاشیر: ولما استقرار اسر لمعاویه دخل عليه سعد بن ابی وقار فقال: السلام عليك ایها- الملك فضحک معاویه وقال: ساکان عليك يا اباالسحق لوقلت يا امیر المؤمنین، فقال تقولها جذلان ضاحکا؟ والله ما احب انى ولیت بما ولیتها به. المکامل ۳/۵۰.
۴۹. برای احوال این فیروز رجوع شود به المبرد، المکامل/۶۵۶ مقایسه شود نیز با:
- Von Kremer, Kulturgeschichte~II/161.
۵۰. این طرز تلقی اعراب از سالک مقتوله، در واقع نتیجه و دنباله مقاصد مهاجمان در شروع فتوح است و ازینجاست که فتوح قوم نزد بعضی محققان همچون نوعی مهاجرت دسته جمعی طوابیف گرسنه بدیعی به سالک ثروتمند مجاور نگریسته شده است. مقایسه با همین کتاب فصل ۱، یادداشت شماره ۶. همچنین رک: Becker, Islamstudien I/66-145

که عامل عقیدتی را نیز در این امر قابل ملاحظه می داند ناخرسنگی عامه هم از حکومت درین دوره بیش از پایان عهد اشکانیان بود. به قول کنت دو گویندو درین ایام:

La Nation etait infiniment plus opprimée ~ qu'elle ne l'avait été au moment où tombèrent les Arsacides. Gobineau, J., *Histoire des Perses* II/633

۱۵. این‌الاثیر: انه كان يسرع عند سعيدهن العاصم وجوه اهل الكوفة منهم سالك بن كعب ~ و سالك الاشترا و غيرهم فقال سعيد: انما هذا السوادستان قريش، فقال الاشترا: اتزعم انـ السواد الذي افائه الله علينا ياسيافنستان لك ولقوتك؟ و تكلم القوم معهـ. الكامل ۳/۷۰. تعبیرستان یادآور تشییه باعـ است در تمثیل رستم فرخزاد برای مغیره، رک دو قون مسکوت/ برای نظیر تعبیر مقایسه شود با: نولدـکهـ طبری، قادیخ ایوانیان د عربـها (ترجمه) / ۵۷۶.

۱۶. ابن قتیبیه (منسوب بهـ)، الامامة والسياسة ۱/۹۲.

۱۷. اغانی ۱/۶۲. مقایسه شود با ترجمة محاس اصفهان / ۸۰-۸۱.

۱۸. حکایت این اعرابی به تفصیل در مسعودی، هرجـالـذهب، طبع مصر ۶۰/۲ هـست برای نظایر آن رجوع شود به: دو قون مسکوت / ۷۱، ۸۰-۸۱.

۱۹. طبری II/۸۹ سـمقـایـسـهـ باـ اـینـالـاثـیرـ،ـ الـکـاملـ ۴/۳ـهــ.ـ درـمـورـدـ مـضـمـونـ نـامـهـ مـذـکـورـ درـسـتنـ رـجـوعـ شـودـ بهـ:ـ اـغاـنـیـ ۱۳ـ۵ـ۴ـ.

۲۰. این‌الاثیر، الكامل ۴/۱۸۱.

۲۱. قادیخ یعقوبی ۳/۴۰-۴۱.

۲۲. بلادـرـیـ،ـ فـتوـحـ الـبـلـدـانـ،ـ طـبعـ دـخـوـیـهـ / ۴۰۰-۴۰۱ـ.

۲۳. از آنجلمه فرقه بیانیه و فرقه حارثیه را سی توان نام برداش که اولی بیان بن سمعان تمییزی و دویی عبد الله بن معاویه را گزینیه و وصیت کرده ابوهاشم خوانندـ.ـ رجوع شود بهـطقـ الشـیـعـهـ،ـ طـبعـ رـیـترـ،ـ اـسـتـانـبـولـ ۱۹۳۱/۲۹،۳۱-۳۰ـ سـقـایـسـهـ شـودـ باـ:ـ عـبـاسـ اـقـبـالـ،ـ خـانـدانـ نـوـبـختـیـ / ۴،۲۰۹،۲۰۵ـ.ـ درـبـابـ وـصـیـتـ اـبـوـهـاشـمـ وـارـتـبـاطـ دـعـوتـ عـبـاسـیـانـ باـشـیـعـهـ وـیـ رـکـ:

Moscati, S., il Testamento di Abu Hasim in RSO, XXVII, 1952.

۲۴. این‌الاثیر، الكامل ۲/۶۹.

۲۵. مقایسه شود با:

J.Wellhausen, Op. Cit/332

۲۶. درـبـابـ مقـاوـمـتـ اـینـهـبـیرـهـ وـکـنـارـآـمـدـنـشـ درـ مـصـالـحـهـ باـ اـبـوـجـعـفرـ سـنـصـورـ برـادرـ سـفـاحـ کـهـ اـبـوـسـلـمـ آـنـ رـاـ نـيـذـيرـفتـ وـ منـجـرـ بـهـ لـغـوـ مـصـالـحـهـ وـ قـتـلـ اـینـهـبـیرـهـ شـدـ تـفـصـیـلـاتـ درـ قـادـیـخـ یـعقوـبـیـ وـ طـبـرـیـ هـستـ.ـ مقـایـسـهـ شـودـ باـ:

Kennedy, H., the Early Abbasid Caliphate/49.

۲۷. العـلـجـ:ـ الرـجـلـ القـوـىـ الضـخـمـ سـنـ كـفـارـالـعـجمـ وـ بـعـضـ الـعـرـبـ يـطـلـقـ العـلـجـ عـلـىـ الـكـافـرـ مـطـلقـاـ وـ كـلـ ذـيـ لـحـيـةـ عـلـجـ وـ لـاـ يـقـالـ لـلـأـمـرـدـ عـلـجـ.ـ أـقـبـ المـوـادـدـ ۲/۱۹ـ.

۲۸. یـعقوـبـیـ:ـ وـ وـلـیـ مـعـاوـیـهـ عـبـدـالـلهـ بنـ درـاجـ سـوـلـاـهـ خـرـاجـ العـرـاقـ سـهـ فـكـتـبـ الـیـهـ اـبـنـ درـاجـ يـعـلمـ

ان الدهاقین اعلمه انه کان للكسری و آل کسری صوافی یجتبون مالها لانفسهم ولا تجری مجری الغراج فکتب اليه ان احصن تلك الصوافی و استصفها هـ فجمع الدهاقین هـ فاستخرج هـ کل ما کان لکسری و آل کسری هـ و استصفاه لمعاوية هـ تاریخ ۱۹۴/۲ هـ و کان صاحب العراق یحمل اليه من مال صوافیه فی هذه النواحی مائة الف درهم فمنها کانت صلاته و جوایزه همان مأخذ ۸/۲ هـ مقایسه شود با فصل دوم، یادداشت شماره ۴.

۶۰. ادعای بعضی محققان مثل ولهاوزن و کایتانا که پنداشته‌اند مسلمین در ابتدا بین جزیه و خراج تفاوت نمی‌نہاده‌اند اساس درستی ندارد مقایسه شود با:

*Dennet, Conversion and the Poll-Tax in Early Islam 1951.,*

*Fattal, A., Le Statut légal des Non-Musulmans En pays d'Islam, 1958*  
نیز مقایسه شود با همین فصل، یادداشت شماره ۷.

۶۶. درباره نقل دیوان غیر از اطلاعات مفیدی که مخصوصاً در *فتح البلدان بلاذری* /۲۹۸، *الفهرست ابن الثدیم*، طبع رضا تجدد /۳، و *ادب الكتاب صولی* /۱۹۲، آمده است رجوع شود نیز به کلمه دیوان در (2) EI، و مأخذ مذکور در آنجا، ج ۳/۳۳۲ و مابعد.

۶۷. درباب حجاج و سابقه احوال او رجوع شود به Dietrich در (2) Ei، درباره روایت راجع به ذوالرمہ زگاه کنید به اغانی ۱۲۱/۱۶؛ البته وضع ذوالرمہ و حجاج استثنایی نیست مقایسه شود با:

*Goldziher, I. Muhammedanische Studien, I/112*

۶۸. *موج الذهب* ۷۲/۲

۶۹. سعوی، *القنبیه والاشراف* /۱۰۶، مجله *التواصیخ والقصص* /۳۲ و ۳۷ مقایسه شود با:

*Christensen, A., L'Iran sous les Sassanides/67-67*

۷۰. جرجی زیدان، *قادیخ التمدن الاسلامی*، الطبعة الثانية، ۰/۱۸۰.

۷۱. اطلاعاتی که در *الفهرست* /۹، و *مختصر الدول ابن عربی* /۱۳، راجع به فعالیت علمی خالدین بزید هست و همچنین آنچه در *طبقات الاطباء* ابن ابی اصیبه درباب ثیاذوق و سرجویه آمده است غالباً موجب تردیدست و اگر هم بعضی از آن روایات درست باشد باز از مقوله تفنن است نه توجه خالص به مباحث علمی. درین باب همچنین مقایسه شود با: جرجی زیدان، *قادیخ التمدن الاسلامی* ۳/۱۰۴؛ تقی زاده، *قادیخ علوم دین اسلام*، انتشارات دانشکده علوم معقول و منقول، طهران /۱ و مابعد.

۷۲. *المقدامفرد* ۲/۳-۹

۷۳. ابن حزم، *الفصل* ۲/۱۱۰

۷۴. حدیث: القدریه مجوس هنده‌الامه، با اختلافات جزیی به صورتهای دیگر هم روایت شده است رک: *المجامع الصغیر* ۲/۸۸، *کنوذ المعقایق* /۹۲.

۷۵. مقریزی ۲/۳۰۶ فکر قدریه که انتشار آن در شام برای تدریت امویها ناساعد بود با مخالفت آنها نیز مواجه می‌شد. مقایسه شود با:

*Gardet-Anavati Introduction à la Theologie Musulmane/38*

۶. اغانی ۱/۱۱۱، نام این بشکست چنانکه گلدزیهر به درستی خاطرنشان سی کنند بک نام ایرانی می تمايد:

ein Name, der ganz Iranisch Klingt.

و تعلیم نحو عربی به وسیله یک ایرانی در مدینه درین دوره خالی از اهمیت نیست مقایسه با:

Goldziher, I., Muhammedanische Studien I/113

۷۷. متن خبر: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ابغض الكلام الى الله الفارسية وكلام الشياطين الخوزیه وكلام اهل النار البخاریه وكلام اهل الجنة العربیه. احسن التقاسیم / ۴۱۸.

۷۸. نوشخی، قادیج بخارا / ۵۰. درباره لهجه محلی قدیم قوم رجوع شود به:

R.N.Frye., the History of Bukhara/135.

۷۹. برای تفصیل داستان که از اغانی منقول است رجوع شود به

Browne, E.G. A Literary History of Persia I/266-7

۸۰. درباب سادگی غذای اعراب و معیشت آنها رجوع شود به:

G.Jacob., Altarabisches Beduinenleben 1897.

رواياتی مثل آنکه حجاج برای اطلاع از تحمل ایرانیها در مجالس مهمانی سؤالاتی از یک دهقان سواد کرده حاکمی از توجه خاص به شیوه زندگی نجباي ایرانی است. حتی در آداب بزم هم تقليد از شیوه و زبان اشرف و دهقانان ایرانی دیده شد، و ولیدین بزید خلیفه اموی وقتی درین تقليد حتی تعبیر فارسی لاصطبعن هفت هفتنه را به کار برد. مقایسه شود با مسعودی، هروج ۲/۸۸ درباره شلوار و منشا ایرانی آن رجوع شود به:

Noeldeke-Tabari, Geschichte der Perser und Araber/136-137.

۸۱. راجع به الفاظ فارسی در زبان عربی که سابقه آن به شعر جاهلی قوم هم می رسد رجوع شود به:

Siddiqi, A., Studien über die Persischen Fremdwörter in klass. Arabisch, Gottingen 1919.

۸۲. مثلاً بزیدین سهلب یک عرب را تنبیه کرد برای آنکه جرئت کرده بود و در حضور او با لباس سبک ایرانی ظاهر شده بود. مع هذا والى اموی عراق به غذای ایرانی علاقه نشان سی داد . از چیزهای دیگر / ۴۱ به هر حال در اواخر این عهد تقليد از آداب و رسوم ایرانی خلفا را هم وسوسه می کرد. طرفه آنکه در اوایل عهد عباسی به تقليد از اکاسره تظاهر هب می شد و اقدام به ایجاد منصب وزیر به جای آنچه در عهد اموی حاجب خوانده می شد یک نمونه این معنی است. در واقع عباسیان از اینکه شاعران آنها را به اکابر عجم تشییه کنند پیشتر راضی می شدند تا آنکه ایشان را به اجلال عرب جاهلی مانتند تماینند. مقایسه شود با اغانی ۴/۱۵۸؛ مقایسه شود نیز با:

Spuler, B., Iran in Früh-islamischer Zeit/288-289

۸۳. در عین حال برای رفع سوء ظن عامه قتل منسوب به خوارج شد. تجادب السلف / ۹۸-۹۹ مقایسه شود نیز با:

Moscati, S., Studi su Alu Muslim, RANL 1949/325-31

.۳۴۲، ۴/۴، ۳۳۶، ۴/۴، ۸۰، این‌الائیر، الکامل

.۷۶، ۸۶، نوشخنی، قادیخ بخارا/۱

87. Barthold, Turkstan/195-196

.۸۸، این‌الائیر، الکامل ۰/۲۹

.۸۹، ۹۰، ۹۱، هانی د دین ۱۵-۸/۱۵ دریاب بقایای آنها رجوع شود به: دو قرن سکوت/

.۱۵۱-۲، دریاب روایات مربوط به مقنع، رک به: قادیخ ایران بعد از اسلام/۴۰-۴۰/۹ همچنین مقاله یا کوبوفسکی، شودشی مقنع و نهضت سپیدجامگان:

Jakubovskiy, A.J., Vosstanie Mukanny, Divizvenie Ljudej v belyjh ode zdah, in Sovietskoe Vostokovedenie 1948

شامل بررسی‌های سودمندست هرچند تمام نتایج آن قابل تأیید به نظر نمی‌رسد.

.۹۲، دریاب طرز تلقی واردان مورخ ارمنی و احتمالاً فرمانروایان ارمنی آن عصر از نهضت بابک رجوع شود به:

Vardan, La Domination Arabe en Armenie, Extrait de l, histoire universelle de Vardan, traduit de L'armenien et annoté Par J. Muylderman Louvain-Paris 1927/119-120

دریاره ارتباط بابک با شاهزادگان ارمنستان و ازدواج وی با دختر واساک شاهزادمسیونیه Siounie در ارمنیه و تفصیلات بیشتر درین باب رجوع شود به:

Laurent, J., L'Armenie entre Byzance et l'Islam, depuis la Conquête arabe Jusqu'en 886., Paris 1919, 111, /319

.۹۳، مقایسه شود با اشپولر، قادیخ ایران دو قرون نخستین اسلامی ۱/۱۰۴

.۹۴، دریاب روابط بابک با بیزانس به مقاله ذیل دسترس نیافتنم:

Rekaya, M., Mise au point sur Theophobe et l'Alliance de Babak avec Theophile., in Byzention 1971

برای بررسی‌های دیگر رجوع شود به: دو قرن سکوت/۱۹۹-۲۰۱

.۹۵، دریاره رواج آین زرتشت درین حدود رجوع شود به: حدودالعالم/۱۵۳، ۱. راجع به روایات محلی دریاب مازیار مقایسه شود با این‌اسفندیار، قادیخ طبرستان ۱/۹۰~.

.۹۶، یعقوبی ۳/۲۰۲، مقایسه شود با: بلادری، فتوح‌البلدان/۰۳۳۴

.۹۷، گردیزی، ذین‌الاخبار/۳، مقایسه با طبری III/۱۲۳۰

.۹۸، طبری III/۰۳۳۰

.۹۹، برای متن این عرض حال و قصيدة ذیل آن، با جواب معتقدم رک: این‌اسفندیار، قادیخ طبرستان/۰۲۱۲-۰۲۱۹

.۱۰۰، بلادری، فتوح‌البلدان/۰۳۳۰

.۱۰۱، طبری III/۱۳۲۲، مقایسه با گردیزی/۳

.۱۰۲، دریاب گرایش‌های نوآوری در کلام بشار و ابونواس رجوع شود به: حنا الفاخوري،

قادیخ ادبیات (بان‌عربی)، ترجمه/۲۸۷، ۴۰-۳۰ مع هذا ذکر طلول و دمن که ابونواس از تکرار آن اظهار ملال می‌کند:

### صفة الطلول بلاغة القدم فاجعل صفاتك لابنة الکرم

در موارد دیگر در شعر خود وی دوباره ظاهر می‌شود و پیداست که ذوق بازگشت به اسالیب سنتی، با این‌گونه نوآوری‌ها چندان موافق نیست. مقایسه شود با: احمدامین، النقلاذبی ۴۳-۴۴/۲. در باب طرز تلقی تقادان عصر از مسئله اسالیب عرب و بدعتهای شاعران نویرداز درین دوره مقایسه شود با:

Goldziher, I., Abhandlungen Zur Arabische Philologie, I/122 176

103. Muir, W., The Caliphate/465, 475

۱۰۴. نبذة من كتاب التأريخ للمؤلف المجهول من القرن الحادى عشر، نشر بطرس غريازينيوج، طبع سکو ۱۹۶۰/۵-۱۰. این ایں العوجاء به موجب روایت، قریظین حجاج نام داشت و از تعییم بصره بود. چون در بین قوم خویش متهم به ارتکاب قتل شد به خراسان رفت و خود را با کنیه ایں العوجاء مشهور کرد. در روایت حاضر که می‌گوید هم با عباسیان و هم با مروانیان ارتباط داشت و به همین سبب متهم و مقتول شد پیداست که روایت باید در باب همین ایں العوجاء باشد نه در باب پسرش عبدالکریم که مدت‌ها بعد در اواخر عهد منصور خلیفه (ح ۱۰۵، ۵) به اتهام زندقه مقتول شد. با این‌همه روایات راجع بداین ایں العوجاء و پدرش خالی از خلط نیست. در مورد عبدالکریم ظاهراً زندقه از مقوله زندقه اهل سجن بوده باشد. هرچند وی نزد بعضی مؤلفان به تمايلات مانوی متهم شده است. از جمله رجوع شود به: هانی د دین او/ ۱۹۰، ۱۹۳، ۱۹۶، ۲۰۲، ۲۹۰. انحطاط حیثیت اعراب در دستگاه عباسیان از اشعاری که در مثالب آنها در ضمن مسامره برای خلیفه خوانده شد مستفاد است. رک: مسعودی، مروج ۲۲۳-۸/۲. طرفه آنست که حتی سفاح در اخبار بهرام گور به چشم الگوی قابل تقلید می‌نگریست. ایضاً مروج ۲۱۸/۲.

۱۰۵. اردشیر: الملك والدين توانان، ذامه قنسر/۵۳، ۱۳۶.

۱۰۶. جاحظ، كتاب المعلمین، منقول در الفصول المختاره، هامش كتاب الكامل سبرد، قاهره ۱۳۲۳، ج ۱، ۳۲-۳۳. برای گزارش مجملی از ترجمة احوال و نقد آثار و افکار این متفع از جمله رک: عبدالعظيم قریب، مقدمه بر کتاب کلیله و دمنه، چاپ چهارم ۱۳۰۹ ق/ یا-یط. مقایسه شود با: حنا الفاخوری، قادیخ ادبیات (بان‌عربی) / ۰۲۹-۰۲.

۱۰۷. باقلانی، اعجاذ القرآن، طبع قاهره ۱۳۱۵/۱۸.

۱۰۸. بیرونی: سه کعب‌الله بن المتفع فی زیادته باب بروزیه فیه قاصداً تشکیک ضعفی العقاید فی الدین و کسرهم للدعوه الی مذهب المناهیه سه‌مال‌المهد، لا پیزیگ ۱۹۲۵/۷۶. الفهرست/ ۱۳۲.

۱۱۰. مقایسه شود با: این خلکان ۱/۱۶-۱۳-۴۰.

۱۱۱. برای تفصیل احوال و مأخذ مربوط به برمکیان مقایسه شود با: دو قرن سکوت / ۱۶۱.

۱۷۱

۱۱۲. برای اطلاعات بیشتر در باب ماجرای بحنه در عهد سائون و بعد از از جمله رجوع

شود به: این‌الاثیر، *الكامل ۰/۲۲*، سیوطی، *قادیخ‌المخلفا/۰۸۰۳*. جهت نامه‌هایی که درین باب مأمون به اسحاق بن ابراهیم والی بغداد نوشت رک: طبری *III/۱۱۱*، *۱۱۶-۱۷*، *۱۱۴۵*، همچنین رجوع شود به: سبکی، *طبقات*، طبع قاهره *۱۳۲۴*، ج *۱*/۵۰. به مقایسه شود نیز با: عباس اقبال، *خاندان نویختی/۴۶-۴۳*.

۱۱۳. قول و گوئه *De vogue* که ورود این فاتحان را به سرزمین شام تشییه به طاعونی می‌کند که سراسر کشور را فرو می‌گیرد و سرچشم‌های حیات فرهنگی و معنوی قوم را خشک می‌کند درین باب معروف است. گفته فردیناند یوسپی مؤلف *قادیخ ایران از قدیم‌ترین ازمنه تا انواری ساسانیان* هم که این قضاوت را درورد ورود آنها به قلمرو ساسانیان صادق نشان می‌دهد در حال حاضر نزد ما برخلاف دوران آنها تأییدش ممکن نیست رک:

*Justi, F., Geschichte Irans Von den Aehesten Zeiten bis Zum Ausgang des Sasaniden, in GIP, II/549*

۱۱۴. در باب این مصائب رک: طبری-نولدکه، *قادیخ ایران و عربها*، ترجمه/۸۳۰ م مقایسه با همین کتاب فعل *۶*، شماره *۰۲۳۸*

۱۱۵. طبری: ذیل سنه *۲۳*: قال (عمر بن الخطاب). حدثني عن المهاجرين كيف هم سقطت هم

كما تحدث به قال كيف اللحم فيهم فانها شجرة العرب ولا تصلح العرب الا بشجرتها *۰۲۷۱۸/I*

۱۱۶. این‌المقفع: واما الدرية فلغة مدن المدائن وبها كان يتكلّم من يباب الملك وهي منسوبة

إلى حاضرة الباب والغالب عليها من لغة أهل خراسان والمشرق لغة أهل البلح.

الفهرست/۱۵

۱۱۷. این‌خرداد به طبع دخویه/۵۷

۱۱۸. یعقوبی، *البلدان/۱۷۲-۱۶۹*

۱۱۹. مقایسه شود با: Schwarz, Iran VII/826-30

۱۲۰. این‌حوقل/۰۳۷

۱۲۱. طبری *II/۱۵۰۸* در باره سنشا و مفهوم لفظ تاجیک جای بحث است. از جمله تعلیقات

عبدالحق حبیبی بر طبقات فاخری *۲/۳۸۴-۷* به نتیجه مقبولی نمی‌رسد. مقایسه شود با

قول بارتولد، گزیده مقالات تحقیقی *۳۰۹-۳۳۶*، همچنین مقاله مجتبی مینوی، ترک و تازیک در عصر بیهقی، مندرج در بادنامه ابوالفضل بیهقی، مشهد *۰۲۶/۱۳۵*-*۰۷۱۳*

۱۲۲. طبری *I/۸۳۹*

۱۲۳. مقایسه شود با قول متینی در قصيدة نونیه سربوط به مسافرتش به فارس و ذکر شعب بوان که طی آن گوید:

ولكن الفتنى العربى فيها غريب الوجه واليد واللسان  
دیوان المتینی/۴۶۲

۱۲۴. این‌خرد ذبه: و تفسیر الزموم معحال الاكراد. *المسالک/۴۷*.

۱۲۵. مقایسه شود با مقدسی، *احسن التفاصیل/۸۹*، این طوایف را مهلب بن ابی صفره تنیبه کرد. آیین مسلمانی خیلی دیر در بین آنها نفوذ یافت در زمان ناصرخسرو ظاهراً هنوز

- به خدا و رسول ایمان نداشتند. ناصرخسرو، دجه دهن/ ۴۵، همچنین رجوع شود به:  
 قادیخ سهستان/ ۸۶، ۱۳۰.
۱۲۶. ابن حوقل، **المسالک**، طبع مکتبة الحياة، بيروت/ ۲۷۰.
  ۱۲۷. سعودی، **التنہیہ والاشراف**/ ۳۰۰. دریاب نولیان مقایسه شود با: نه شرقی نه غربی/ ۴۷۴-۴۸۲.
  ۱۲۸. احسن التفاسیم/ ۳۶۸، ۳۹۸، ۳۹۴-۵.
  ۱۲۹. ایضاً احسن التفاسیم/ ۴۷۱.
  ۱۳۰. ابن حوقل، طبع بيروت/ ۲۲۹.
  ۱۳۱. ابن النديم: **واسالخوزیة** فبها کان یتكلّم الملوك والاشراف فی الخلوة و مواضع اللعب  
واللئے مع العاشیمہ. الفہوت/ ۱۵.
  ۱۳۲. یعقوبی، **المطدان**/ ۲۷۲.
  ۱۳۳. محمد قزوینی، بیست مقاله ۱/ ۱۸۲-۳.
  ۱۳۴. احسن التفاسیم/ ۳۷۸.
  ۱۳۵. ماقروخی، ترجمة محسن اصفهان/ ۹، ۱۱۴.
  ۱۳۶. قادیخ قم/ ۷۷، ۷۹-۸۰، ۸۲، ۸۴ و جزاینها.
  ۱۳۷. احسن التفاسیم/ ۳۹۸.
  ۱۳۸. ابن حوقل/ ۲۶۳ دریاب مقادیر و اوزان در بلاد مختلف مقایسه شود با:

Spuler, B., Iran~424-5

- ۱۳۹ و ۱۴۰. ابن حوقل/ ۳۱۷، ۳۲۳.
۱۴۱. ابن اسفندیار: **مهرویه الرازی** سه گفت: مردم آمل در همه جهان کیستند. سیرخواران را  
زهره حرکت باشدند. قادیخ طبرستان/ ۱۹۶.
۱۴۲. ابن حوقل/ ۲۲۹، ۲۷۱.
- ۱۴۴ و ۱۴۵. احسن التفاسیم/ ۳۶۹ و ۳۶۹، ۴۳۹ و ۴۳۹، ۴۱۵.
۱۴۷. ابن حوقل/ ۲۳۰.
۱۴۸. تصویری ازین کسان در آغاز قصه پهلوی گجستک ابالیش (=عبدالله) آمده است. ترجمة  
ص. هدایت.
۱۴۹. اشپولر، ایوان ده قویان نخستین اسلامی/ ۳۳۷. دریاب سروکاشرم که گفته می شد بر  
دست زرتشت غرس شد و اقدام به قطع آن از جانب خلیفه متوكل، رک: ابن فندق،  
قادیخ بیهق/ ۲۸۱-۲۸۳. مقایسه شود با:

Jackson, A. V. W., Zoroastrian Studies/255 - 266.

۱۵۰. قادیخ قم/ ۹۰-۸۸.
۱۵۱. ابن فقیه، **محضصر البلدان**/ ۲۴۶-۷، مقایسه شود با: قادیخ قم/ ۸۹-۸۸.
۱۵۲. ابن رسته، **الاعلاق النفیسه**/ ۱۹۰.
۱۵۳. حدود العالم/ ۱۳۱-۲.
۱۵۴. سعودی، **موج الذهب** ۱/ ۳۸۲-۳.
۱۵۵. **الرسالة الثانية**، طبع مینورسکی، شماره ۳۶-۳۳.

۱۵۶. این فقیه، مختصرالبلدان / ۰۲۴۲
۱۵۷. سعوی، التنبیه والاشراف / ۰۹۲-۳
۱۵۸. دریاب اینگونه کتابها رجوع شود به: اینوستراتسف، مطالعاتی درباره ساسانیان / ۳۳-۳۷
۱۵۹. مقایسه شود با: دکتر محمدی، الترجمة والنقل عن الفارسیة، بیروت ۱۹۶۴
۱۶۰. المفہوم / ۰۳۶۴، ۱۳۲
۱۶۱. ریچارد فرای، عصر زبان / ۱۱۴
۱۶۲. سعوی: ولید بن عبدالملک و طرب طرباً شدیداً وقال لاصطیعن هفت هفته. هذا کلام فارسی تفسیره لاصطیعن (سبعة) سبعة ایام. هدیج الذهب ۱۸۸/۲ مقایسه با همین فصل یادداشت شماره ۸.
۱۶۳. اینوستراتسف، مطالعاتی درباره ساسانیان / ۸۱
۱۶۴. یعقوبی: معاویه و ابراهیم ان یحملوا اليه هدايا النیروز والمهرجان فكان یحمل اليه في النیروز وغيره وفي المهرجان عشرة آلاف الف. قادیخ ۱۹۴/۲
۱۶۵. طبیعی II / ۲۱۶۳ طرفه آنکه صاحب بن عباد هم با وجود شهرتش به عربی سایی کتابی دریاب نوروز و اعیاد دیگر نوشته: کتاب الاعیاد و فضائل النیروز. المفہوم / ۱۰۰
۱۶۶. تقیزاده، گاهشماری / ۰۲۰۷
۱۶۷. ترشخی، قادیخ بغداد / ۰۳۲
۱۶۸. دریاب میرنوروزی رجوع شود به: محمد قزوینی، مجله یادگار، سال اول، شماره ۳، دریاب کوسه پرنشستن، مقایسه شود با: التنبیه / ۰۲۰۶-۰۷
۱۶۹. دریاب این کاتبان که بعضی از آنها مثل برسکیان و آل سهل ایرانی ویرخی دیگر از جمله احمدین ابی خالد و احمدین یوسف و محمدیزداد موالی زادگان عربی زبان بوده‌اند مقایسه شود با: تجادب السلف / ۰۱۶۸، ۰۱۷۰، ۰۱۷۲
۱۷۰. ابن طیفور، از قول عتابی: قدست بلادکم هذه ثلاثة خدمات و كتب كتب العجم التي في الخزانة يعرو و كانت الكتب سقطت الى ما هنالك مع بزدجرد فهي قائمة الى الساعه سه قلت ابا عمرو: لم كتب كتب العجم؟ فقال لي وهل المعانى الافى كتب العجم. والبلاغة (و) اللغة لنا والمعانى لهم. كتاب بظداد، طبع مصر ۱۹۴۸/۸۷. دریاب عتابی و آثار و اقوالش مقایسه شود با: المفہوم / ۰۱۳۴-۰۵
۱۷۱. قول عوفی و مؤلف مجمع الفصها در اسناد اولین شعر به این شاعر مروزی به جهات عدیده محل تردید است. قصة وامق و عذرا هم به قویترین حدس بی اساس به نظری رسید. مقایسه شود با: بدیع الزمان فروزانفر، (مباحثی از) تاریخ ادبیات ایران / ۱۴-۱۲، ۴ و ۱۷۲.

## ۲. کشمکش و رستاخیز

۱. برای تفصیل بیشتر درین باب رجوع شود به قادیخ ایوان بعد از اسلام / ۰۰۰

۲. مقایسه شود با روایت ابن حمدون در:

Von Kremer, *Culturgeschichte*, II/150

- ۳ و ۴. دولتشاه، *مذکورۃ الشعرا*، طبع ادوارد براون/ .۳، مقایسه شود با فصل قبل، یادداشت شماره ۱۷۱ و ۱۷۲.
۵. این طیفور، کتاب بغداد/ ۱۶۴.
۶. گردیزی، *ذین الاخبار*/ ۴.
۷. برای تفصیل درین باره رجوع شود به:

Rothstein, in *Noeldekes Festschrift*, I/162

۸. الفهرست/ ۱۳۰. به موجب روایت این مؤلف الکندی فیلسوف عرب و قرنی کتاب وی را در موسیقی که موسوم به المؤنس بود خواند، گفت همچنان است که صاحبیش آن را نامیده است؛ هموئیس که اسامه صاحبیه. درباره سایر آل طاهر از جمله خود طاهر بن الحسین و همچنین علیله الله پسر عبدالله بن طاهر نیز اطلاعاتی حاکمی از فعالیت‌های علمی و ادبی آنها در گفته این مؤلف هست. الفهرست/ ۱۳۰-۱۳۱.
۹. فاریخ البیقوی/ ۳/ ۲۰۵.
۱۰. گردیزی، *ذین الاخبار*/ ۴-۳.

۱۱. درواقع طاهریان در بغداد قسمی از حیثیت و ثروت خود را تا مدت‌ها بعد هم حفظ کردند چنانکه بعدها نیز قصور طاهریان در جانب غربی دجله با قصور خلیفه برابری می‌کرد. در هرحال حکومت خراسان هرچند حکومت نیمه مستقلی بود تمام حیثیت طاهریان را شامل نمی‌شد و ظاهراً از همین رو بود که چون علاقه و رغبت آنها بین خراسان و بغداد منقسم می‌شد این حکومت تاحدی برای آنها «پدفرجام» هم شد مقایسه شود با:

Horn, P., *Geschichte Irans in islamischer Zeit*, GiP, II/559

۱۲. دریاب عیاران و نقش آنها در حوادث عهد خلافت مقایسه شود با: جرجی زیدان، فاریخ-التمدن ۵/ ۴-۵. درباره آداب و رسوم متدالوی و مقبول بین آنها در ایران این ادوار مقایسه شود با: فابوسنامه، باب چهل و چهارم/ ۲۴۲ و مابعد؛ درباره ارتباط طریقه آنها با فتوت و آراء اهل تصوف از جمله مقایسه شود با: آیین جوانمردی، ترجمه و تدوین دکتر احسان نراقی، طهران ۱۳۶۳.
- ۱۳ و ۱۴. گردیزی، *ذین الاخبار*/ ۵.

۱۵. برادران یعقوب سه تن بودند و از آن میان طاهر در جنگ بست به قتل رسید. اصطخری، ترجمه مسائلک و ممالک/ ۱۹۷.

۱۶. جوامع المحتکایات عوفی؛ و گویند که یعقوب لیث و یاران او را اول حال اسب نبود و می‌خواست که اسپی چند به دست آرد که به آن کاری تواند کرد. طبع عکسی به معنی و اهتمام محمد رمضانی/ ۱۳۹ دریاب شیوه راهزنی او که بر موجب روایات رعایت جوانمردی را نیز در آن کار همواره به جا می‌آورد از جمله رجوع شود به همین کتاب عوفی؛ قصه یعقوب و کاروان مولتان، و قصه اسب گرفتنش از کاروانیان/ ۱۴۰-۱۳۷. همچنین مقایسه شود با:

## Barthold, in Th. Noeldekes Orientalische Studien I/177

۱۷. برای تفصیل بیشتر رجوع شود به:

۱۸. گردیزی، ذین الاخباراء/۰۰
۱۹. این الائیر، المکامل/۰۲۹۱
۲۰. قادیخ سیستان/۰۹۹، مقایسه با اصطخری، المسالک، طبع لیدن/۰۲۴۰
۲۱. قادیخ سیستان/۰۱۹۹
۲۲. حمدالله مستوفی، قادیخ گزیده/۰۳۷۳
۲۳. قول اخیر روایت این الائیر، المکامل/۰۳۳۸ است و ظاهراً مأخذ از گزارش‌های طاهریان بددرگاه خلافت باشد. روایت راجع به برخورد بین یعقوب با او از مأخذ محلی مربوط به صفاریان باید گرفته شده باشد. برای تفصیل رجوع شود به: قادیخ سیستان/۰۰۲۰۰-۱۹۹
۲۴. قادیخ سیستان/۰۰۲۱۰
۲۵. گردیزی، ذین الاخباراء/۰۰۰۷
۲۶. قادیخ سیستان/۰۰۲۲۰-۰۰۲۲۳
۲۷. قادیخ بیهقی/۰۳۲۳ مقایسه شود با گردیزی، ذین الاخباراء/۰۰۰۷
۲۸. قادیخ سیستان/۰۰۲۴۰-۰۰۰۵
۲۹. این خلکان: وَكَانَ الْخَلِيفَةُ قَدَانْفَذَ إِلَيْهِ رَسُولًا يَتَرَضَّاهُ وَيَسْتَمِيلُهُ فَوَحَصَّ الرَّسُولُ إِلَيْهِ وَيَعْقُوبُ مَرِيضٌ فَجَلَسَ لَهُ وَجَعَلَ عَنْهُ سِيقَّاً وَرَغِيفَةً مِنْ خَبْزِ الْخَشْكَنَانَ وَمَعَهُ بَصْلٌ وَاحْضُرَ الرَّسُولُ وَقَالَ لَهُ: قَلْ لِلْخَلِيفَةِ أَنِّي عَلِيلٌ فَإِنْ مَتَ فَقَدْ اسْتَرْحَتْ مِنْكَ وَاسْتَرْحَتْ مِنِّي، وَإِنْ عَوَّفْتَ فَلَيْسَ بِيَنِي وَبِيَنَكَ إِلَّا سَيْفٌ هَذَا أَوْ تَكْسِرَنِي وَتَفَقَّرَنِي فَأَعُودُ إِلَى هَذَا الْخَبْزِ وَالْبَصْلِ. وَلِيَاتٌ/۰۰۶۳. خواندمیر: در سنه خمس و سنتين و مائين باز روی به بغداد آورد خلیفه سعتمدی به رسالت نزد او فرستاد و پیغام داد که باید که از مخالفت ما توبه نموده روی به خراسان آری به یعقوب جواب داد که من رویگر بجهام و به قوت دولت و زور بازو کار خود به این درجه رسانیده‌ام. حبوب السیور/۰۰۳۴۷. مقایسه با قادیخ گزیده/۰۰۳۳۱-۰۰۳۳۲
۳۰. قادیخ سیستان/۰۰۰۲۳۳
۳۱. قادیخ بیهقی/۰۰۰۶۱۷-۰۰۰۱۹
۳۲. قادیخ سیستان/۰۰۰۲۶۸
۳۳. گردیزی، ذین الاخباراء/۰۰۰۱۱-۰۰۰۱۲
۳۴. مع هذا ازین بیت رود کی در قصيدة نونیه:  
خلق همه زاب و خاک و آتش و بادند ویسن ملک از آقتاب گوهر سasan  
که در مدح امیر ابو جعفر احمد بانویه نواذه عمرولیث و پدر خلفین احمد سروده است  
برمی‌آید که مقارن عهد رود کی این نسب نامه شهرت داشته است و به احتمال قوی  
درواقع چند نسلی بعد از عهد یعقوب و عمرولیث به وجود آمده باشد. این هم که ابو ریحان  
آن را رد می‌کند حاکی از شهرتش در خراسان عهد غزنویست. رجوع شود به قادیخ  
سیستان/۰۰۰۳۲ و ۰۰۰۲۰۰-۰۰۰۲۰۲
۳۵. قادیخ سیستان/۰۰۰۲۶۷-۰۰۰۰۸
۳۶. گردیزی، ذین الاخباراء/۰۰۰۱۰

۳۷. قتیل شاهی سنسوب به دیهی که آن را شاهی خوانند، قریه بی نزدیک کوفه، تجاذب‌السلف /۱۸۳، مقایسه شود با: **عہدۃ الطالب** /۴۳۰.
۳۸. مسعودی سنّه ۴۸ را هم ذکر می‌کند، هوج‌الذهب ۹/۴۰۹ درباب دعوت الرضا من آل محمد به وسیله حسن بن زید رجوع شود به همین مؤلف، هوج ۲/۴۱۳.
- ۳۹ و ۴۰. ابن‌الاثیر ۵/۳۱۵.
- ۴۱ و ۴۲. هوج‌الذهب ۲/۱۱ و ۲/۱۰. ازین جمله است قطعه ابوهاشم جعفری: در **موضع آخر:**
- |                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| یا بني طاهر کلوه و بيتاً | ان لحم النبي غير سرى |
| ان وترًا يكون طالبه اللد | لوتر بالغوت غير حرى  |
۴۳. طبری II / ۱۵۲۱-۲۳، مقایسه شود با: هوج‌الذهب ۲/۱۰ و ابن‌الاثیر، **الکامل** ۵/۳۱۵.
- ۴۴ و ۴۵ و ۴۶. ابن‌الاثیر، **الکامل** ۵/۳۱۷، ۳۲۰.
۴۷. درباب صوافی و تفاوت آن با فئی رجوع شود به:

#### Lokkeggard, Islamic Taxation/49

- درباره توسعه و تحول این اراضی در عهد عباسیان مقایسه شود با المتن، **مالک و ذادع**/۶۷-۸۱، مقایسه شود با همین کتاب، فصل اول یادداشت شماره ۶۴.
۴۸. مقایسه شود با عوفی، جواجم الحکایات، طبع رمضانی /۱۲۵.
- ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳. ابن‌اسفندیار، **قادییخ طبرستان** ۱/۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۷.
۵۴. ابن‌الاثیر، **الکامل** ۵/۳۱۷.
۵۵. حبیب‌السیر ۲/۴۰۸.
۵۶. ابن‌اسفندیار متن نامه وی را ذکر می‌کند: تأثرهم بالجهر بسم الله الرحمن الرحيم وبالقنوت في صلوة الفجر والتکبیر الخمس على الميت و ترك الصبح على الخفين و بالحق حق على خير العمل في الاذان والاقامة. **قادییخ طبرستان** /۲۴۰.
۵۷. ابن‌اسفندیار: سید به‌آمل روزی برنشست و به محلات و اسوق طوفی کرد. تا به محله بی رسید که به وقت سوده (– یعنی عهد استبداء عمال عباسیان و طاهریان) خطی بود یوار نشته بودند: القرآن کلام الله غير مخلوق و من قال مخلوق فهو كافر چشم او بر آن نقش افتاد عنان باز گرفت. ساعتی دیر توقف کرد و بر گذشت و او را عادت بود که به راه گذشته باز مراجعت نکردی بهم بر یک ساعت گذشته به آن موضع رسید و به آن حایط می‌نگرید مردم محله آن نقش را سترده بودند و تبسیم فرمود گفت: نجوا و الله من القتل /۰۴۱.
۵۸. ابن‌اسفندیار، **قادییخ طبرستان** ۱/۲۴۲، ۲۶۶.
۵۹. ابن‌اسفندیار ۱/۹۴، ظهیر الدین /۲۰۲. در تاریخ رویان اولیاء الله /۷۲ حالم العجارة به عنوان لقب داعی محدثین زید ذکر می‌شود. احتمال هم هست که این عنوان لقب جد وی بوده باشد. مقایسه شود نیز با: **عہدۃ الطالب** /۷۰.
۶۰. ابن‌اسفندیار ۱/۲۴۹، ظهیر الدین /۲۰۹، تاریخ رویان /۱.
۶۱. **قادییخ دویان** /۷۱، ظهیر الدین /۰۲۱۰.

۶۳. این‌الاثیر، *المکامل* ۶/۷.
۶۴. برای داستان این شاعر که ابومقاتل‌الضریر نام دارد رجوع شود به این‌اسفندیار / ۲۴۰-۲۴۱
۶۵. قادیخ (دیان) / ۶۹.
۶۶. المفہوم / ۲۷۴.
۶۷. قادیخ طبرستان ۱۵/۲۰۱.
۶۸. حبیب السیر ۲/۴۱۰.
- ۶۹ و ۷۰. این‌اسفندیار ۱/۲۰۱، ۲۰۲/۱.
۷۱. طبری III / ۱۹۳۶.
۷۲. این‌الاثیر ۶/۹۰.
۷۳. این‌اسفندیار ۱/۲۰۲.
۷۴. قادیخ (دیان) / ۷۳.
۷۵. این‌اسفندیار ۱/۴۹.
۷۶. این‌الاثیر، *المکامل* ۶/۹۷.
- ۷۷ و ۷۸. این‌اسفندیار ۱/۹۴/۱، ۹۴/۱.
۷۹. این‌اسفندیار؛ چون (احمد) به خدمت پدر (خود امیر اسمعیل) رسید (وی) او را جفا کرد و دشمن داد و گفت دعوی کرده باشی اگر طبرستان از دست بشود بخارا را چه خلل! نمی‌دانی که اگر چنین باشد ما به بخارا به میرزا یمن نتوانیم بود. قادیخ طبرستان ۱/۲۶۲.
۸۰. وی برخلاف محمد بن زید که از اعقاب زید بن حسن بود به عمرالاشرف برادر امام زید منسوب و از احفاد او بود اما هم طریقہ زیدیه داشت. مقایسه شود با: *عمدة الطالب*/۰۲۷۴
۸۱. قادیخ ظهیر الدین / ۲۱۷.
۸۲. این‌اسفندیار ۱/۲۷۲-۳.
۸۳. حمزه، صنی ملوك الاوض و الانبياء / ۱۰۳.
۸۴. این‌الاثیر؛ و عمره تسع و سبعون سنه. *المکامل* ۶/۱۵۷. مقایسه شود با این‌عنبه؛ وله سن‌العمر تسع و تسعون و قلیل خمس و تسعون. *عمدة الطالب* / ۴/۲۷۴.
۸۵. این‌اسفندیار، قادیخ طبرستان ۱/۹۷.
۸۶. *عمدة الطالب* / ۰۲۷۴.
۸۷. قادیخ (دیان) / ۸۰.
۸۸. این‌الاثیر، *المکامل* ۶/۱۷۰.
۸۹. اخبار در باب فرجام کار او از اختلاف و تنافض خالی نیست و ظاهراً بیش از یک بار برضد او توطئه انجام شده باشد. مقایسه شود نیز با این‌الاثیر، *المکامل* ۶/۱۹۵.
۹۰. *عمدة الطالب* / ۶۴-۶۳.
- ۹۱ و ۹۲. قادیخ طبرستان ۱/۹۸ و ۹۸/۱. ۱۰۲ و ۹۸/۱.
۹۳. این‌اسفندیار، قادیخ طبرستان ۱/۱۰۶. قطعه ذیل که در اکثر مأخذ نقل شده است متنضم اشارت به این واقعه است:

- یا اهل یاسین امر کم عجب      بین الوری قدیمیت مقادیره  
 لم یکفکم فی حجراز کم عمر      حتی بعیلان جاء تصویره  
 مقایسه شود با ظهیر الدین ۶-۷/۲ که درین باب از ضعف اعتقاد عامه در حق قوم حکایتی  
 جالب هم نقل می‌کند.
۹۴. ابوالمعالی علوی: اسا امیر المؤمنین جز علی را رضی الله عنه خوانند و دیگران را اسم  
 خوانند و ابوبکر و عمر و عثمان را ظالم و باخی و طاغی گویند. *بیان الادیان*/۰۴.
۹۵. برای تفصیل درین باره و مخصوصاً در باب نحوه تحول تدریجی خلافت به سلطنت  
 و اعتلاء و زوال آن رجوع شود به: بارتولد خلیفه د سلطان/۱۸۰-۲۱. جهت استعمال  
 لفظ سلطان در معنی خلیفه و هم در معنی سلطنت از جمله رجوع شود به: حمزه، صنی  
 ملوک الا (رض) والأنبياء و/۱۳۵-۱۹۱. در باب مبنای نظری خلافت و اساس حکومت  
 خلفاً در نزد اهل سنت از جمله رجوع شود به: محمد رشید رضا، *الخلافة، طبع قاهره*  
 ۱۹۲۳، و علی عبد الرزاق، *الاسلام و اصول الحكم*، قاهره ۱۹۲۵.
۹۶. ابو منصور بغدادی، *الفرق بین الفرق*/۰۲۱۹.
۹۷. مقایسه شود با: *بیان الادیان*/۳۱-۳۰.
۹۸. در باب رواج مذهب ماتریدی در ماوراء النهر در ادوار بعد مقایسه شود با صوریه، تأثیف  
 ابو طاهر سمرقندی، طبع طهران/۸۰-۷۸.
۹۹. ابو منصور عبدالقاهر البغدادی: فاما نکفرهم كما يکفرون اهل السنّه. *الفرق بین الفرق*/۰۰۰.  
 ۱۰۰. و قالوا ينكفرون كل من اکفر واحداً من العشرة الذين شهد لهم النبي صلى الله عليه  
 وسلم بالجنة ايضاً/۲۱۸. در باب تسمیه رافضیه قول امام اشعری آن را مبنی بر رفض  
 خلافت شیخین می‌داند. مقالات الاملاکیین/۱۶، قول اشهر آن است که آنها از جانب  
 زیدین علی بدین نام خوانده شدند، جوینی، قادیخ جوانگشای ۳/۴۳. مع هذا اصحاب  
 مقالات خود زیدیه را هم به عنوان رافضه خوانده‌اند. *الفرق بین الفرق*/۱۸. برای تفصیل  
 بیشتر راه:

Moscati, S., per uno Storia dell' antica Si'a, in RSO' XXX, 1955

Montgomery Watt, in Oriens, 1963/16

۱۰۱. نمونه طرز تلقی مخالفت آمیز و مشحون از طعن و دق آنها در حق شیعه را در آنچه در  
 سنّه ۱۳۰ هـ، ابو حمزه خارجی در مدینه در باب آنها گفت می‌توان نشان داد. برای تفصیل  
 رجوع شود به: ولہوزن، *الخواج و الشیعه*/۴۵۰-۴۵۱.

۱۰۲. مقایسه شود با: قادیخ ایران بعداز اسلام/۷-۶۴۰.

۱۰۳ و ۱۰۴. اسپراینی، *التبحیر فی الدین*/۴۹ و ۵۵. در باب اخبار حمزه و نمونه نامه‌های  
 اوی رجوع شود به: قادیخ سیستان/۱۷۰-۱۶۲.

۱۰۵. ولہوزن، *الخواج و الشیعه*/۴۱. در باب ارتباط با اعراب رجوع شود با: ان شیعوهم-  
 العرب و سایر الناس العلیع، مخفیۃ البحداد/۱-۳۷. در باب علیج مقایسه شود با: فصل اول  
 یادداشت شماره ۶۳. برای تفصیل مقالات و مأخذ مربوط به اختلافات فرق و اهل  
 بدعت مقایسه شود با:

Ritter, H., Muhammedanische Häresiographen, Der Islam, 1929

۱۰۶. درباب اهمیت مسأله امامت در مذهب شیعه رجوع شود به: محمدحسین کاشف الغطاء، *اہل الشیعه و اهولها*، الطبیفه الثانیه ۱۳۶۳ هـ. ق/۷۱.
۱۰۷. علامه حلی، *شرح تجوید الاعتقاد*/۱۰۲. مقایسه شود با: *شرح تجوید فارسی*/۵۵۸-۹.
۱۰۸. اسفراینی: فعن خرج من اولادهما (ای: اولادالحسن والحسین سعما)، شاهراً سیفه داعیاً الى دینه و کان عالماً و رعاً فهو الاسم. *التبصیر فی الدین*/۳۲.
۱۰۹. واقعه در سنه ۱۲۲ روی داد و اقوال دیگر از جمله صفر ۱۱۸ هم هست. مقایسه شود با ابن عنبه: و کان قتلہ علی ما قال الواقدی سنه احدی و عشرين و سانه وقال محمدبن-اسحق بن موسی قتل علی رأس مائه و عشرين سنه و شهرآ و خمسة عشر بیوماً وقال-الزیبرین بکار قتل سنه اثنین و عشرين و سانه و روی بعضهم ان قتلہ کان فی النصف من صفر سنه احدی و عشرين و سانه. *عمدة الطالب*/۱۰۲ مقایسه شود با: *یاضر العلماء* ۳۱۸-۳۵۳ و ۵/۳۵۹-۶۷. به هر حال بعد از واقعه شهادتش کسانی که در هنگام قیام از یاری او بازیاندند به هواداریش برخاستند و خود را زیدیه خواندند. مقایسه شود با: *ولهوزن، المخواج والشیعه*/۴۶۱.
۱۱۰. کتاب الود علی الزندیق الملعون ~ طبع گویدی:

Guidi, M., la lotta tra l'Islam e il Manicheismo, Roma/927

برای تفصیل در احوال و اقوال زید و آراء فقهی و کلامی او، رجوع شود به: محمد-ابوزهره، الاماں (زید، حیاته و عصره).

۱۱۲. شهرستانی، *الممل والنحل*/۱۰۳۰.

۱۱۳. درباب آنچه ازین خزان ریوده شد و شامل اشیاء متبرک منسوب به انبیاء سلف هم بود رجوع شود به: عربیب، *صلة تاریخ الطبری*/۱۳۶-۷.

۱۱۴. برای تفصیل بیشتر درباب عقاید و احوال آنها از جمله رجوع شود به سعیدنفیسی، *حواشی تاریخ بیهقی* ۲/۵۹-۶۴. مقایسه شود نیز با:

De Goe, Memoire sur les Qârmates de Bahrain, 1880

درباب ارتباط آنها با خلفاء فاطمی، نیز رجوع شود به:

Madelung in Der Islam XXXIV, 1959.

۱۱۵. مقایسه شود با قول نیرگ درین باب:

Nyberg, S., Die Religionen des alten Iran, Leipzig 1938/485

۱۱۶. رأس الجالوت، رئیس جالیه (ـ جلاکردگان) یهود، که مسؤول امور دینی جماعات قوم بود در خارج از بیت المقدس، و قدرتش هم فقط اسمی و تقریباً منحصر در فتوای دینی بود. خوارزمی، *هذاۃ العلوم*، ترجمه فارسی/۱۳ مقایسه با *بيان الأديان*/۱۴.

۱۱۷. ابن حوقل/۲۵۲.

۱۱۸. تاریخ قم، طبع سید جلال الدین طهرانی/۱۸.

۱۱۹. تاریخ دیوان/۳۷.

۱۲۰. اصطخری، ترجمه ممالک و ممالک/۰۲۱۰.

۱۲۱ و ۱۲۲. تاریخ بغداد/۱۰۲ و ۶۳. درباب سیحیت و سابقه و انتشار آن در ترکستان

مقایسه شود با؛ بارتولد، گزیده مقالات / ۷-۲۰۰۰.

۱۲۳. الغھرست؛ و کان اجتمع سنهم بسم رقند نحو خمسائة رجل فاشتھر اسرهم و اراد صاحب خراسان قتلهم فارسل اليه ملک الصین سه يقول ان فی بلادی من المسلمين اضعاف من فی بلادک من اهل دینی، و بعاف له ان قتل واحداً سنهم قتل الجماعة و اخربـ المساجدـ فکف عنهم صاحب خراسان / ۱۰۴. مقایسه شود با؛ اشپولر، ایران «قردون شخصیں» ۱/ ۳۷۹.

۱۲۴. بیرونی، مالالمہنـ / ۷۶. باتوجه به اتهام زندقه که در حق این المفعع شهرت دارد آیا بعیدست که رساله گجستک اباليش هم از طرف علماء زرتشتی قرون بعد برای تقد و تخطیه او نوشته شده باشد؟ روان دوست (ـروحانی؛ دوستدار مقالات دینی) بودنش، و نیز انتسابش به فارس (ـ استخر به جای جور) و همچنین معاصر بودنش با مأمون که با وجود عدم صحت در روایت زرتشتی الاصل فردوسی هم راجع به تقل کلیله به تازی بدان اشارت هست با آنچه راجع به رسوخ وی در دیانت و اعتقاد (مقایسه شود با مسلمان شدنـش و قصه عیسی بن علی، قریب مقدسہ کلیله/ بـ) و در سایر احوالـش نقل است تاحدی توافق دارد و این احتمال را قابل تأیید نشان می دهد نام اباليش هم که در خط پهلوی صورتهای مختلف دارد ممکن است درین خط عبدالله خوانده شود. در مورد اخیر مقایسه شود با:

De Menasce, J.P., Le Denkart 1958/II

دعوی بیرونی هم در باب جعل پاب بروزیه یا بخشی از آن به وسیله او هر چند سندی قاطع ندارد و در صحت آن جای تردید هم هست، بر فرض صحت شاید مبنی بر مصلحت وقت و ضرورت، اظهار اعتقادی باشد که نویسنده جز با استناد به غیر نمی توانسته است آن را تغیریـ کند. در مورد اسناد قول یا فکر به غیر، که ناشی از تغیر چنین ضرورتی باشد مقایسه شود با آنچه به سفارط لاثروس مجعلـ (ـ لاثروسـ لـ) اسناد شده است و همچنین با اسناد یک ساتیر عصری به بید پایی حکیم افسانه بـی هند باستانی در قصه بـی مشابه کلیله. رجوع شود به؛ دفتر ایام / ۳۹۱، با کادوان اندیشه / ۶۴-۶۲.

۱۲۵. اشپولر، ایران «قردون شخصیں اسلامی» / ۳۹۸.

۱۲۶. حدودالعالم؛ کابلـ و اندروی مسلمانانـد و هندوانـد واندروی بـتخانه است (نسخه بـتخانه است) و رای قنوج را ملک تمام نگردد تا زیارت این بـتخانه بـکند (نسخه نکند) و لوای ملکش اینجا بـندند / ۱۰۴. در باب معابد بودایی در بخارا رجوع شود به بارتولد، گزیده مقالات تحقیقی / ۱۲۸-۱۱۴.

۱۲۷. تاریخ میـستان / ۹۳ـ. مقایسه شود با:

Widengren, G., Les Religions de l'Iran, Payot, Paris 1968 /381

۱۲۹. ۱۳۰. ترجمه اصطخـری، مـالک «مالک» / ۱۲۱-۱۰۶.

۱۳۱. احسن التفاسیـ / ۴۲۹، ۴۴۱.

۱۳۲. فردامـ المرشدـ / ۲۶ـ.

۱۳۳. فـی المـثـل اینکه در قرآنـ کریم (۱۰/۱۰) قدرت الهـی بر خـلق اول سـتـند رفع تردید در قدرت وی بر خـلق جـدـید اـرـائـه مـی شـود و بدـبنـگـونـه بـاب شبـهـه در معـاد بر منـکـر مـسـدوـد

سی گردد بعدها در بند هشتم (۳۰/۴-۵) و همچنین در زاتسپرم (۳۴) هم آمده است. همچنین آنچه در مینوگ خرد (۷) دربار اهل بهشت می‌آید که آنها را هر زمان باد خوش و باد اسپرغم پدید می‌آید به احتمال قوى از تعبیر روح و ریحان مذکور در قرآن کریم (۵۶/۸۹) مأخوذ باید باشد. برای نظایر دیگر که در تقل آنها همه‌جا تاثیر و تأثیر در خلاف جهت موافق با زمان تقریر می‌شود رجوع شود به:

Bausani, A., Persia Religiosa, Milano 1959/138-143

۱۳۴. شهرستانی، ترجمة المثل والنعل / ۱۸۰، مقایسه شود با:

Jakson, Op.Cit./175-6

دربار ایوان رجوع شود به ایوان قبل از اسلام / ۴۸۸ و مأخذ مذکور در آنجا / ۵۷۲  
برای فرق زرتشتی مقایسه شود با:

Molé, M., Le Problème des Sectes Zoroastriens dans les livres Pehlvis, in Oriens, 1961, vol. 13-14/1-28

۱۳۵ و ۱۳۶. دربار قصه سنجان رجوع شود به: قاریخ ایوان بعد از اسلام / ۳۷۶-۷۷

۱۳۷. درباره مجادلات فرق و ادیان مقایسه شود با: نهضتی، نمغوبی / ۱۰۴-۸۶

۱۳۷. مقایسه شود با:

Wensinck., Muslim Creed/79

۱۳۸. این طرز تلقی از قدرت حاکمه، از قصیده ثابتین قطنه در تقریر قول ارجاء و مذهب مرجدئ که در اغانی ابوالفرج نقل شده است پیداست. از آنچمله است ایيات ذیل:

یا هند فاسمعی لی ان سیرتنا	ان نعبد الله لم نشرك به احدا
اما على و عثمان فانهما	عبد ان لم يشركا بالله مذعبدنا
الله يعلم ماذا يحضران به	وكل عبد سيلقى الله منفردا

برای تفصیل رک: احمد امین، فجرالاسلام / ۳۴۶

۱۳۹. الفرق بين الفرق / ۱۲۲، مقایسه شود با: البصیر في الدين / ۹۰.

۱۴۰. الفرق بين الفرق / ۱۲۸ دربار زندقه جعدین درهم مقایسه شود با این الایر، الكامل

۳۳۲/۴

۱۴۱. طبری: قال هشام (بن عبد الملک) لغیلان ویحک یا غیلان قد اکثر الناس فیک فنازعننا باسرک فان کان حقاً اتبعناک فان کان باطل نزعت عنه قال نعم فدعاهشام سیمون بن سهران لیکلمه فقال له سیمون فان اقوی ما یکون اذا سالتیم قال له: اشاء الله ان یعصی فقال له سیمون افعصی کارها فسكت (غیلان) فقال هشام اجبه فلم یجبه فقال له هشام لا اقالنی الله ان اقتلته و اسر بقطع یدیه و رجلیه. II/ ۱۷۳۳، قصه مناظره در روایت عوفی در جوامع الحکایات هم هست. مقایسه شود با: ادوارد براون، قاریخ ادبی (ترجمه) ۱/ ۴۱-۱۵.

۱۴۲. برای متون این ناسه رجوع شود به:

Ritter, H., in Der Islam, XXI/67

۱۴۳. سقرازی، الخطاط، طبع قاهره ۱۸۱/۴. دربار اشکال مختلف نام سنبویه و ایرانی بودن

آن مقایسه شود با:

Jackson, Zoroastrian Studies/238-9

۱۴۴. خیاط، کتاب الانجیاد، طبع ا.ن. نادر/۹۳، ۱۴۰ و ۶۴، مسعودی: اسا-  
القول بالمنزلة بین المنزلتين وهو الاصل الرابع و بهذا الباب سمیت المعتزله. هوجج/۲/۱۹۱.  
برای اصول خمس معتزله رجوع شود به همین موضع از سعوی، و مقایسه شود با:  
صرفی ۱/۲۴۸ ث.

۱۴۷. درباب احوال وی رک: این خلکان ۱/۶۳-۷۵.

۱۴۸. ۱۴۹ و ۱۵۰. این الاشر، المکامل ۰/۰۲۲-۰/۰۲۷۵، ۰/۰۱۸۱-۰/۰۲۷۳.

۱۵۲. برای اجمالی از آنچه این قول را توجیه می کند مقایسه شود با:

Jackson, Op.Cit./23-8.

۱۵۳. درباب این قبه رازی و آثار و اقوال او رجوع شود به: المفہوم/۰/۲۲۰، «باقی العلماء» ۰/۴۳۳، نامه دانشوان، طبع قم ۰/۰۲۸۲-۳۱۰، «یعنانة الادب» ۶/۱۱۲، خاندان نوبختی/۰/۹۴-۹۰.

۱۵۴. رجوع شود به: «اکادوان المدیشه» ۰/۲۲۲، شرح تجوید هادسی/۰/۱۴۹-۱۵۰.

۱۵۵. کلینی، اصول کافی، طهران ۱/۱۲۸۱، ۰/۰۵، فخر الدین الطبری، مجمع البهرين و مطلع-  
النبیین، طهران ۱/۱۳۲۱، مقایسه شود با شرح عقاید صدوق او تصحیح الاعتقاد،  
ذیل اوایل المقالات للشيخ المفید، محمد بن نعمان/۰/۰۴-۱۰، تقریری دیگر ازین حل  
او سط در آخر نامه تسر هم از قول نویسنده نامه با نقل قصه مقدم و کور آمده است که  
سابقه فکر را در ایران نشان می دهد. نامه قصر، طبع جدید/۰/۹۴-۵.

۱۵۶. درباب سواعظ مشرعه نسبت به صوفیه و تصوف، مقایسه شود با: دنیاله جستجو «  
تصوف ایران» ۰/۹-۴۷.

۱۵۷. فروزانفر، قادیخ ادبیات/۰/۰۹۹-۱۰۰، همچنین مقایسه شود با: دکتر صفا، قادیخ ادبیات  
د ایران ۱/۰/۱۸۱-۰/۱۷۹.

۱۵۸. هانری کوربن، قادیخ فلسفه اسلامی (ترجمه) /۰/۰۱۷۷.

۱۵۹. صرفی ۰/۰۴۳-۰ الف. ۰/۰۸۴۲.

۱۶۰. مقایسه شود با: مجتبی سینوی، مجله دانشکده ادبیات مشهد، سال اول شماره  
۰/۰۶۱. ۱۶۱. درباب مرگ وی رجوع شود به: فصل پنجم بیان الادبان، در فرهنگ ایران زمین  
سال دهم/۰/۲۸۲ و مابعد.

۱۶۲. سعوی: و کان مقتل محمد بن علی الشلمغانی الكاتب المعروف باین العزفیوم الثالثاء  
خرة ذی القعده سنة ۳۲۴هـ فی مجلس الشرطه، القتبیه والاشراف/۰/۰۳۴-۰/۰۳۲، ابو منصور بغدادی:  
و وضع لاتباعه کتاب سماه بالحاسة السادسة و صرخ فيه برفع الشريعة و اباح اللواط و زعم  
انه ايلاج الفاضل نوره فی المفضولـه. الغرق بین الفرق/۰/۰۱۰. اسفراینی: کان یدعی  
ان روح الاله قدحل فيه و کان یسمی نفسه روح القدسـه. التبھیر/۰/۰۱۱، این الاشر:  
و یعتقدون ترك الصلاة والصيامـه ولا یتناکحون بعدد و یبیحون الفروج. المکامل ۰/۰۶-۰/۰۴۲.

برای تفصیل بیشتر در احوال و اقوالش رک: خاندان نوبختی/۰/۰۳۸-۰/۰۲۲.

۱۶۳. طوسی، کتاب الغیبه / ۲۶۶، ۲۶۳-۰، مقایسه شود با: الفرق بین الفرق / ۱۵۷، همچنین عربی قرطیبی: وقال بالحلول وعظم افتراضه على الله عزوجل، ملة قادیج الطبری / ۹۰.
۱۶۴. ایضاً، کتاب الغیبه / ۲۶۳-۰، مقایسه شود با: الفرق بین الفرق / ۱۰۶، کشف المحبوب / ۴۲۴.

### ۳. از نشاپور تا نزنه

۱. دریاب ماوراءالنهر و حدود آن درین ایام رک: حدودالعالم / ۱۰۰-۲۳، ممالک و ممالک فارسی اصطخری که متضمن اطلاعات جالب بسیارست / ۲۲۶-۷۶، مقایسه شود با یاقوت، معجم البلدان ه/۴۷-۵۰ و لسترنج، مژمین‌های خلاف شوقي (ترجمه) / ۴۶۱-۵۲۱، دریارة فتوح مسلمین درین نواحی رجوع شود به: بارتولد، قادیج سیاسی و اجتماعی آسیای مرکزی، ترجمه طبع کابل / ۱۰۵ و همچنین

Barthold, Turkestan / 180 Seqq.

مقایسه شود با: اشپولر، ایران در قرون نخستین اسلامی / ۴۵-۵۴.

۲. ابن الاثیر: فلما رجع المأمون الى العراق استخلف على خراسان غسان بن عباد فولي خسان نوح بن اسد فی سنة اربع و مائتين سمرقند و احمد بن اسد فرغانة و يحيى بن اسد الشاش واشر و سنه و الياس بن اسد هراة، فلما ولی طاهرين الحسين خراسان ولاهم هذه الاعمال، الكامل

۰/۶

۳. نرشخی: و چون سامان خداه که جد ایشان بود از بلغ بگریخت و به نزدیک وی (– اسد بن عبدالله قسری) آمد به مردو، و را اکرامی کرد و بلغ را باز به او داد. سامان خداه به دست وی ایمان آورد و او را سامان خداه بدان سبب خواند که دیهی بنا کرده است و آن را سامان نام کرده است و او را به آن نام خوانده‌اند و (و) چون سامان خداه را پسری آمد از دوستی او پسر را اسد نام کرد و این اسد جد امیر ماضی امیر اسماعیل سامانی است. قادیج بخادا / ۷۰. در روایت گردیزی که ظاهراً اساس درستی ندارد سامان خداه بر دست مأمون سلمان شد. ذین الانجاد / ۱۴.

۴. گردیزی: و سامان خداه من بود دین زرتشتی داشت و نسب او سامان خداه بن خاستا – ابن بهرام چوبین سه. ذین الانجاد / ۱۳. مقایسه شود با مجمل التواریخ: سامان بن سامک بن بهرام الشویبیه / ۳۸۶. ایضاً با قادیج گزیده: سامان از تخم بهرام چوبین بود / ۳۷۶ و حمدالله مستوفی احوال سامان خداه را با آنچه از داستان احمد بن عبدالله خجستانی در چهار عقاله / ۴۲-۴۳ نقل است خلط کرده است. روایت ابن الاثیر که می‌گوید: جری بین یدیه ذکر الانساب والاحساب فقال بعض جلسائه کن عصامیاً ولا تکن عظامیاً. الكامل ۶/۱۱۸، نشان می‌دهد که در عهد خود وی این نسب نامه نبوده است تا از وی یک عظامی منسوب به بهرام چوبین بسازد. برای همین قول اخیر وی مقایسه شود نیز با: قادیج گزیده /

۰/۳۷۸

۵. مقایسه شود با همین فصل، بادداشت شماره ۳.

۶. گردیزی، *ذین الاخبارا*/۴، مقایسه شود با روایات مغشوش *قادیخ گزیده*/۳۷۷ و *مجمل القوادیخ*/۳۸۶.
۷. نوشخی: او را ولادت (نسخه: ولاست) به فرغانه بوده است در ساه شوال، *تاریخ بر دوست وسی و چهار*, *قادیخ بخارا*/۹۱.
۸. نوشخی: امیر اسمعیل ~ در حال سلک تأمل کرد (و معلوم کرد) که او را با مهتران بخارا چندان حرمتی زیادت نیست جماعتی از مهتران بخارا را بخواند و گفت باید که از بهرسن به سمرقند روید و پیش امیر نصر بگویید و عذر از من بخواهید گفتند ممعاً و طاعة امیر اسمعیل نامه کرد به امیر نصر تا ایشان را بند کند و به زندان فرستد. *قادیخ بخارا*/۹۶-۹۷.
۹. نوشخی: نصر بن احمد از اسب فرود آمد و نهالین بیفکند و بنشست و امیر اسمعیل بر سید و خویشن از اسب بینداخت و پیش آمد و نهالین را بوسه داد و گفت یا امیر حکم خدای این بوده (و) گفت یا امیر من مقرم که خطا کردم و گناه همه مراست ~ *قادیخ بخارا*/۱۰۰-۱۰۱.
۱۰. اصطخری، *مسالک و ممالک فارسی*/۳۱۵، ۲۴۵.
۱۱. *قادیخ گزیده*: عمرولیث با هشتاد هزار مرد آراسته برابر آمد چون فریقین صف بیاراستند و طبل جنگ فرو کو فتند اسب عمرولیث نشاط کرد و او را در ریود و به میان لشکر اسمعیل آورد تا بی آنکه جنگی اتفاق افتاد گرفتار شد/۳۷۳. مقایسه شود با: نوشخی: عمرولیث را دیدند با دو چاکر یکی بگریخت و آن دیگر به عمرولیث درآویخت پس عمرولیث را بگرفتند. *قادیخ بخارا*/۱۰۶. و این است یک روایت از خواجه نظام الملک: چون به یکدیگر رسیدند مصاف کردند اتفاق چنان افتاد که عمرولیث شکسته شد و هفتاد هزار سوار (وی) همه هزیمت رفته چنانکه یک تن را جراحتی نرسید و نه کس اسیر گشت. الا از سیان همه عمرولیث گرفتار شد. *سیاست فامه*/۱۳.
۱۲. برای تفصیل خبر رک: این الاییر، *الکامل* ۶/۹۶-۹۷، مقایسه شود با: *طبری* III/۲۱۹۴.
۱۳. گردیزی، *ذین الاخبارا*/۱۵.
۱۴. نوشخی، *قادیخ بخارا*/۱۰۲.
۱۵. *طبری* III/۲۱۳۸ مقایسه شود با: مسعودی، *موج الذهب*، ۷۱/۲ که نام پادشاه طراز یا نام عمومی پادشاهان طراز را طفکس (– طفکش – طفجاج) می خواند. در باب این نام رجوع شود به:
- Barthold, Turkestan / 224
۱۶. *طبری* III/۲۲۴۹.
۱۷. نوشخی، *قادیخ بخارا*/۱۰۹.
۱۸. ۱۹. *طبری* III/۲۲۷۹، این الاییر ۶/۱۳۸.
۲۰. این الاییر: فاجتمع عند بارس اسوال جمه من خراج الری و طبرستان و جرجان فبلغت ثمانین و قرآن فحملها الى اسمعیل فلما سارت عنه بلغه خبر موت اسمعیل فردها و اخذها فلما سار اليه احمد خافه و كتب الى المكتفى يستاذنه في المسير اليه فاذن له في ذلك به فسار الي بغداد فوصلها و قدسات المكتفى به فسیره المقتدر في عسکره الى بنی حمدان به فخافه اصحاب الخليفة فوضعوا عليه غلاماً له قسمه قماته، *الکامل* ۶/۱۱۸.

۱. این‌الاثیر: ان محمدبن هرسز المعروف بالمولی صندلی کان خارجی المذهب و کان قداقام پیخارا و هو من اهل سجستان و کان شیخاً کبیراً فجاء يوماً الى الحسین بن علی بن محمد العارض یطلب رزقه فقال له: ان الاصلح لملک من الشیوخ ان یلزم رباطاً بعبداً اللہ فیه حتی یوافیه اجله فغاظه ذلک فانصرف الى سجستان ~ الكامل ۱۴۰۲/۶. گردیزی: پس این پیرکه او را سولی صندلی گفتندی بر گوشة حصار آمد و گفت پکویید ابوالحسن عارض را که فرمان توکردم و رباطی گرفتم دیگر چه فرمایی؟ (ین‌الاخبار ۱۷). مقایسه شود نیز با: قادیخ ایوان بعد اذ اسلام ۵۵۴-۵۵۲.
۲. این اسفندیار، قادیخ طبرستان ۱۶۳/۱، ۰۲۷۰/۱.
۳. نرشخی: جماعتی از غلامان امیر درآمدند و مرض را پیریدند در پنجشنبه یازدهم جمادی‌الآخر در سال سیصد و پانصد پیریک. قادیخ بخارا ۱۱۱. گردیزی: پس اندرشب چندی ازین غلامان او اندرا آمدند و گلوی او پیریدند. (ین‌الاخبار ۱۸). مقایسه شود با: این اسفندیار ۰۲۷۰/۱.
۴. این اسفندیار ۱۶۱، گردیزی ۱۸.
۵. طبقات فاهری ۲۰۸/۱. مقایسه شود با این‌الاثیر: ولما حمله خدم ایه لیظهر للناس خافهم و قال: اتریدون ان تقتلوني كما قتلتم ایه؟ فقالوا: لا، انما نريد ان تكون موضع اییک امیراً فسكن روعه. الكامل ۱۴۵/۶.
۶. طبقات فاهری، در نسخه طبع عبدالحق جلیلی «محرم» آمده است و قراین نشان می‌دهد که « مجرم » درست است ۱۶۰/۱. مقایسه شود با این اسفندیار، قادیخ طبرستان ۱۶۳-۷۱/۱.
۷. مجلل التوابیخ ۳۸۷.
۸. قادیخ گزیده: عالم پرور و علم دوست بود مجالست او با علما بودی بدین سبب غلامان ازو متنفر بودند و او مناسیر و احکام از زبان دری با عربی نقل کرد. ۰۳۷۸.
۹. میرخواند، دوحة المصفا ۲/۱۳.
۱۰. گردیزی، (ین‌الاخبار ۱۹).
۱۱. ستن خبر در نقل یاقوت: و وجدت عنده رسول قالین بن الشعیر ملک الصين راغبين في مصاہرته طامعين في مخالطته يخطبون اليه ابنته فابي ذلک واستنكره لحظر الشريعة له، فلما ایی ذلک راضوه على ان یزوج بعض ولده ابنة ملک الصين فاجاب الى ذلک... معجم البلدان ۰۴۴۱/۳.
۱۲. نرشخی، قادیخ بخارا ۱۱۱/۱۱۱.
۱۳. و ۳۶ و ۳۵. قادیخ سیستان /۰، ۳۱، ۰۳۱۵-۲۴، ۰۳۱۴-۱۵.
۱۴. برای تفصیل بیشتر در احوال و اقوال وی رجوع شود به: منتخب هوان الحکمه /۳۱۵، شهرزوری، کنز الحکمه /۲، ۸۷-۹۴.
۱۵. یاقوت: بلعمـ بلد فـ نواحـ الرومـ، كـ ذـ كـرواـ فـ نـسـبـ اـبـيـ الفـضـلـ مـحمدـ بنـ عـبـيدـ اللـهـ التـمـيمـيـ الـبلـعـمـيـ وزـيرـ آلـ سـامـانـ بـماـورـاءـ النـهـرـ وـ خـراسـانـ، معـجمـ الـبلـدانـ ۱/۴۸۵. در الانساب معانی /۹. از این ماکو نقل است که بلعمی منسویست به بلعم، بلد من دیار الروم. و از قول سعدانی می‌گوید منسوب به محلی است در بلاشجرد نزدیک سرو /۳۶ در هر دو روایت جد خاندان بلعمی نسب به قبیله تمیم می‌رساند که در اوایل عهد اسلام به بلاد

مفتوحه آمده‌اند. به‌سوجب روایت نخست جد آنها با مسلمه بن عبد‌الملک همراه بوده است به‌سوجب روایت ثالی با قتبیه بن سلم مقایسه شود تیز با: مقدمه محمد پروین گنابادی، بر قادیجخ بلعمی / ۰-۴۵۰.

۳۹. الانساب، ورق / ۰-۹ مقایسه شود با ورق / ۰-۲۶۲.

۴۰. در باب این قصیده جوی سولیان و ارزش و اصل انتساب آن اقوال بسیار هست. از جمله رجوع شود به: فروزانفر، رودکی و شهرت کوریش در مجموعه مقالات / ۰-۳۳۵، قادیجخ ادبیات / ۰-۴. مقایسه شود با: محمد معین، مجموعه مقالات ۱۸-۱۱۸/۱، عبدالحق حبیبی، طبقات ناصری، تعلیقات ۲/۲-۳۲۸.

D.Ross., in JRAS., 1926.

۴۱. ابن‌الاثیر، المکامل ۶/۰-۳۸۰، قادیجخ گزیده / ۰-۳۸۰. بر وفق روایات وقتی امیر نصر این ابوعلی را به‌حضرت می‌خواند تا به‌جنگ دشمنان گسیل دارد عقری که از قضا درون جامه یا سوزه وی رفته بود هفت جای اندام وی را نیش می‌زند و ابوعلی هیچ نشانه‌یی از آزار و درد در پیش امیر ظاهر نمی‌کند و بعد که ماجرا معلوم می‌شود در پاسخ تعجب وی می‌گوید اگر از نیش عقری می‌آزرم ییش خنجر و شمشیر خصم چگونه می‌توانستم مقاومت کنم. فریدریش روکرت شاعر و شرق‌شناس آلمانی قصه را تحت عنوان نیش عقرب مربوط به ابوعلی چنانی منسوب باشد. رجوع شود به:

F. Meier, AbuSa id' 1976/102-103

۴۲. ابن‌الاثیر، المکامل ۶/۰-۲۰۵.

۴۳. برای قصیده نونیه رودکی و سوجبات نظم آن مقایسه شود با: قادیجخ میستان / ۴-۳۲۴/۰-۳۱۶.

۴۴ و ۴۵. ابن‌الاثیر: وحکی انه طال مرضه فبقي به عشر شهراً فاقبل على الصلاة والعبادة و يبني له في قصره بيتاً و سماه بيت العبادة فكان يلبس ثياباً نظافاً و يمشي اليه حافياً و يصلی فيه ويدعو و يتضرع و يجتنب المنكرات و الآثام الى ان مات به. المکامل ۶/۰-۹۳. در باب اخبار مربوط به فعالیت باطنیه وحوادث آخر عهد نصر، روایات میامیت نامه با مأخذ دیگر تفاوت‌هایی دارد. مقایسه شود با:

Barthold, Turkestan/242-245

این وقایع در بعضی مأخذ سبیور غالباً با مبالغه و تا حدی به‌لحن قصه نقل شده است. ازین جمله است میامیت نامه / ۰-۷۱۷، الفرق بین الفرق / ۷-۷-۱۷۶، مقایسه شود با:

Stern, S.M. in BSOAS, 1955, 1960.

۴۶. گردیزی: و چون او (ـ امیرنصر) بمرد از آن مدبران و دیبران که بر در او (نسخه: برادر او) بودند کسی نماند و حسد و دو گروهی (نسخه: حدود لروحی) میان لشکر او اندر افتاد. زین‌الاخبار / ۰-۲۳۲.

۴۷. طبقات ناھرى ۱/۹-۲۱۰، مقایسه شود با تعلیقات عبدالحى حبیبی ۲/۳۱۷ که درین پاب رفع شبھه نمی کند و به هر حال محتمل است نام وی با نام شارح سختصر کافی خلط شده باشد.
۴۸. منهاج سراج: لشکریانه او را بیرون آوردند و بر درسای اسارت دو سر درخت سپیدار بلند بود فرو کشیدند و هردو پایی مبارکه او بر شاخ آن درخت بستند و بگذاشت تا درخت سر بالا برد و آن بزرگ به دوپاره شد. طبقات ناھرى ۱/۲۰۹-۲۱۰.
۴۹. احسن التقاصیم /۳۳۷، طبقات ناھرى ۱/۲۱۰.
۵۰. این الائیر ۶/۳۵۸، ذین الاخبار /۳۱-۳۲، نرشخی، قادیخ بخارا /۳۲.
۵۱. و ۵۲. نرشخی /۳۲، گردیزی /۳۳، الاماۃ الهاقیہ /۳۷-۳۸.
۵۲. گردیزی /۳۴. تاریخ شوال ۳۶۰ موافق است با روایت گردیزی /۳۶ و طبقات ناھرى ۱/۲۱۱. در روایت این ائیر، وفات منصورین نوع ذیل حوادث سنہ ۳۶۶ در ما شوال مذکور است. الکامل ۷/۸۱.
۵۳. نرشخی /۱۱۷، احسن التقاصیم /۴۳۸.
۵۴. گردیزی /۳۹، دستو الموز ۱۱۱/۱۱۱.
۵۵. گردیزی: و امیر ابوعلی را سپاه و سلاح و خزینه بسیار شد ~ همه مادون النهر بگرفت ~ و هر استخفافی که بتوانست با امیر نوع بکرد و خویشن را امیر الامراء المؤید من السماء لقب کرد و خطبه منبرها (همچنان) بر نوع بداشت. ذین الاخبار /۴۱.
۵۶. بر وفق وصیت نوع بن نصر در مورد ترتیب و توالی وراثت پسرانش. مقایسه شود با: Barthold, Turkestan/260
۵۷. جرفاذقانی: بغاراخان به هوای بخارا متاذی گشت ~ و به علتی صعب گرفتار شد و معالجه خویش جز هوای ترکستان نشناخت و او را در عماری بر صوب ترکستان بردند و عوام بخارا دست انتقام به اذیت لشکر او دراز کردند و خلقی بسیار بکشند و راه اجتیاز او بر منازل حشم غز بود ~ سلک نوع روی با مستقر عز ~ خویش نهاد و اهل بخارا به وصول او شادمانی ها نمودند. نسخه خطی.
۵۸. ذین الاخبار /۴۵، طبقات ناھرى ۱/۲۱۳.
۵۹. الانساب، ورق ۲۸۶ ب. مقایسه شود با:
- Barthold, Turkestan/264
۶۰. ذین الاخبار /۴۴، مقایسه شود با این الائیر ۷/۱۹۶.
۶۱. قادیخ بیهقی، طبع فیاض - مشهد /۸۶۵.
۶۲. همان مأخذ /۹-۶۴، ۴۰۶/۷۲.
۶۳. بیهقی: و چون این اخبار به امیر محمود رسید سخت خشم آمدش از جهت امیر ابوالحارث و گفت به خدا اگر چشم من بر بکتوزون افتاد به دست خویش چشش کور کنم و در کشید از هرات ~ و رسولان درینان آمدند از ارکان و قضاء و ائمه و فقهاء ~ تا بر آن قرار گرفت که بکتوزون سپامسالار خرامان باشد و ولایت نشاپور او را دادند. قادیخ /۸۶۷.
۶۴. Barthold, Op.Cit /267
۶۵. ابن فندق، قادیخ بیهق /۷۰.

۷۶. جرفاذقانی: چون ایلک خان بخارا بگرفت ابوالحارث مکحول و عبدالملک و ابو ابراهیم و ابویعقوب فرزندان نوح بن سصور را به دست آورد و اعمام ایشان ابوزکریا و ابو صالح و دیگر بقایای ارومیه آل سامان را بگرفت و همه را بازداشت برادران را از یکدیگر جدا کرد و هریک را مفرد در حبسی بازداشت سـ ابوا ابراهیم چادر کنیز کی که به تعهد و تفقد ایشان قیام می نمود در سـ کشید و در خفارت آن زی، از حبس بیرون گریخت. نسخه خطی، مقایسه شود با: این‌الاثیر؛ و سبب خلاصه (من حبس ایلک) انه کان تائیه جاریه تخدیه و تعرف احواله فليس ما کان علیها و خرج فقطنه العوکلون الجاریه. *الکامل* ۷/۴۰۰.
۷۷. هugenin رجوع شود به: *قادیخ گزیده* ۳۸۸/۰.
۷۸. این فندق، *قادیخ بیهق* ۰/۷۰.
۷۹. *قادیخ گزیده*: پناه به قابوس بن وشمگیر برد قابوس با او تکلف بسیار کرد و گفت ملک ری بی ملک است ترا آنجا باید رفتن. اسماعیل آنجا رفت در صحبت منوچهر و دارا پسران قابوس، و به فریب سیده ملکه ری بازگشت و عزیمت نیشابور کرد ۳۸۸/۰. برای تفصیل لشکرکشی او به ری و تدبیر آل بویه در تشویق و الزام او به بازگشت به خراسان رک: این‌الاثیر ۷/۵۰۰.
۸۰. از نمونه اشعار این امیر ابوا ابراهیم اسماعیل منتظر که به تقریر عوفی «مطبوع است و پادشاهانه» دو قطعه در *لباب الالباب* آمده است، طبع نقیسی ۴-۳-۲. در باب پایان کار وی که جزئیات آن به تفصیل در روایات جرفاذقانی آمده است مقایسه شود با: ذین‌الآنبار ۱/۵۰-۴.
۸۱. عبارت نولد که، درین باب به نحو جالبی موجز و جامع است:
- eine der traurigsten Katastrophen in der Geschichte jener Länder.  
Noeldeke, *Schahnama*, in G.I.P.II/162(6)
۸۲. *قادیخ گزیده* ۳۸۹/۱، مقایسه با طبقات فاهری ۱/۲۲۶. در لشکرکشی های وی نیز غازیان بسیار بودند: سیاست فامه ۸۱-۸۰.
۸۳. این حوقل ۱/۱۴ و ۱/۱۳، طبقات فاهری ۱/۲۲۶.
۸۴. در باب احوال و آثار ابوالفتح بستی رک: *لباب الالباب* ۲۰۹، ۶۳/۳، این خلکان ۳/۶۰-۶۸.
۸۵. ذین‌الثروان ۴/۱۹۷-۱۷۳، *دیوانة الادب* ۱/۴-۶-۱۶۳.
۸۶. این فندق: الملک اسماعیل و کان ادیباً فصیحاً له شعر و رسائل. *قادیخ بیهق* ۰/۷۰.
۸۷. مقایسه با این‌الاثیر: و کانت مدة ملک اسماعیل سبعة أشهر وهو ذاصل حسن المعرفة، له نظم و نثر و خطب في بعض الجمادات. *الکامل* ۷/۱۸۰.
۸۸. این‌الاثیر: واستقر ملک محمود بخراسان فازال عنها اسم السامانیه و خطب فيها للقدر بالله و کان الى هذا الوقت ( - منه تسع و ثمانين و ثلثمانه) لا يخطب له فيها، انما کان يخطب للطائع لله. *الکامل* ۷/۱۹۶. گردیزی: چون امیر محمود از قلعه مرو فارغ شد به بلخ آمد و هنوز به بلخ بود که رسول القادر بالله از بغداد به نزدیک او آمد با عهد خراسان و لوا و خلعت فاخر و تاج، و قادر او را لقب نهاد یعنی الدوّله و امین الملّه. ابوالقاسم محمود ولی امیر المؤمنین سـ ذین‌الآنبار ۴/۹. در باب القاب سلطان و درخواست از خلیفه درین باب، مقایسه شود نیز با: سیاست فامه ۸/۸-۷-۱۰.

۸۷. قادیخ بیهقی / ۳۸۶ چنانکه در نامه‌ی هم که محمود به خلیفه فرستاد خاقان سمرقند را دست‌نشانده خود خواند. میامت نامه / ۸، با آنکه صحبت اصل این نامه محل تردید است این نکته که محمود خود را پیش از خاقان سمرقند به خلیفه نزدیک می‌دید از شواهد دیگر هم برسی‌آید. مقایسه شود از جمله، با طرز تلقی، ابوالعباس سامون خوارزمشاه از خلعت خلیفه. قادیخ بیهقی / ۹، ۸. نامه‌های تهدیدآمیزی که در بعضی مأخذ ارسال آنها را از جانب محمود به خلیفه تصریح کرده‌اند ظاهراً اصلی ندارد و از مقوله قصه‌های تشویقی اهل صناعت دیری است و نظیر این‌گونه مکاتبات با آنچه در قادیخ بیهقی از طرز مکاتبه سلطان با خلیفه دیده می‌شود توافق ندارد. بهر حال از جمله این‌گونه نامه‌های در قابومنامه / ۸-۹ و قادیخ گزیده / ۳۵۱ بدان اشارت رفته است و آنچه در قادیخ گزیده است ظاهراً جز تعریف غربی از قصه مذکور در قابومنامه و نامه سلطان هم نیست. در باب رابطه محمود با خلیفه رجوع شود نیز به: پاسورث، قادیخ غزنیجان ۱/۱-۵۱ و همچنین

### Barthold, Turkestan / 286

۸۸. برای تفاوت جزئیات واقعه در روایات رجوع شود به روایت جرفاذقی (–عتبی) و این‌اثیر درین باب که هر دو روایت در مأخذ اخیر آمده است. **الکامل** ۷/۲۱۰-۱۱، ۷/۲۱۰-۱۱

۸۹. مجمل التوادیخ: و نخست نام سلطنت بر پادشاهان از لفظ امیرخلف (بن‌احمد) ملک سیستان است چون محمود او را بگرفت و به غزنهین آورد گفت محمود سلطان است و از آن پس این لقب مستعمل شد. / ۴۰۶

۹۰. ابن‌الاثیر: و کان ابته (–ابن‌سبکتکین) محمود اول من لقب بالسلطان ولم يلقب به أحد قبله. **الکامل** ۷/۱۸۴. مقایسه با منهاج سراج: اول کس را که در اسلام از پادشاهان لقب سلطان خطاب کردند او (–محمود) بود. طبقات ناصری ۱/۲۴۸

۹۱. ابن‌خلکان ۳/۲۲۱ مقایسه شود با روایت سیوطی: و خلم الطائع علی عضد الدوّله خلم-السلطنه و توجه بنای مجواهر و طوقه و سوره، و قلدہ سیفا و عقدله لوائین بیدمه. قادیخ-الخلفاء / ۷/۴.

۹۲. ابن‌الاثیر، **الکامل** ۷/۲۱۳، ۷/۲۲۸. این‌اثیر: و غلامی که او را نوشتنکین نوبتی گفتندی به که زیباتر و سقبول صورت تر از وی آدمی ندیده بودند و امیر محمود فرموده بود تا او را در جمله غلامان خاصه تر بدادسته بودند که کودک بود و (امیر) در دل کرده (بود) که او را بر روی ایاز برکشد که زیادت از دیدار جلفی و بدآراسی داشت. قادیخ بیهقی / ۵۲۷. مقایسه شود با قصه زلف ایاز و ریاضی عنصری در چهار مقاله نظامی عروضی که به هر حال عشقی را که سلطان یمین‌الدوّله محمود به ایاز داشت صوری و جسمانی نشان می‌دهد / ۵۷-۵۵. درین اشعار شاعران عصر از جمله دو بیت ذیل در کلام فرخی و غضا بری نیز مؤید این معنی است:

فرخی: نه بر خیره بس دل داد محمود

دل محمود را بسازی مپسدار